





RADIO-TELEVISIE

**Woensdag**  
**TeleCuracao** — 17.00. Huckleberry hound; 17.30. Eens de la patria; 17.45. USS Belmont; 18.40. RK uitz.; 18.45. Nieuws; 19.00. Lasse; 19.30. Donna Reedshow; 20.00. Cumpira na Colon; 21.00. Nieuws; 21.15. Real Madrid vs. Feijenoord (2).  
**TeleAruba** — 17.30. Kinderuurtje; 18.00. USIS; 18.30. NTS journal; 18.45. Noticia; 19.00. Lasse; 19.30. Sport; 19.45. Lucyshow; 20.15. Naked City; 20.45. News; 21.00. Fugitive; 22.00.

**Donderdag**  
**Curom** — 06.30. Opening met de Curom-mars; 06.33. 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45. Met muziek naar school; 07.00. Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15. Het Curom-ochtendblad; 08.00. Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15. Vocale fantasieën; 09.00. Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30. Nieuwsberichten van het ANP; 10.40. Klassieke muziek; 11.30. Plaatjes uit de eude doos; 12.00. Noticia na Papiament; 12.10. Lunchmuziek; 12.30. Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45. De artistieke van de dag; 13.00. Muziek van overal; 14.00. Herhaling van het programma 'Zoeklicht op Nederland'; 15.00. Herhaling van de Frans les; 15.15. Franse plaatjes; 15.30. Verzoekplaten-programma; 16.00. Hora personico; 17.00. Peticiones y cumpleaños; 18.00. Noticia na Papiament; 18.15. Uitzending van de Curacao Jeugdmoeder; 18.45. 'Voor het slapen gaan' Verhaal voor de kinderen; 19.00. Nieuwsberichten van het ANP; 19.10. Discovaria; 20.45. Fiesta Antillana met orkest 'Estrellas del Caribe'; 22.00. Laatste ANP-bulletin; 22.15. Gevarieerde muziek; 22.55. Dagsluiting; Ter overdenking; 23.00. Sluiting.

**Wereldomroep** — (17810-15425 kHz) 12.00. Opening; Ned. nieuws; Com.; Ned. nieuwsjournal; Engels nieuws; Com.; Ned. actualiteit; Nieuws; Beurs; (17130-9590 kHz) 17.30. Nieuws; 17.39. Com.; 17.42. Ned. nieuwsjournal; 17.49. Progr. overz.; 17.50. Oecumenisch nieuws; 17.54. Concertgebouwwerk; 18.40. Overdenking; 18.43. Progr. voor morgen; 18.45. Nieuws; 18.46. Beurs; (17130-9590-6025 kHz) - 19.00. Nieuws; 19.09. Com. nieuws; 19.12. Ned. nieuwsjournal; 19.19. Progr. overz.; 19.20. Oecumenisch nieuws; 19.24. Concertgebouw-orkest; 20.10. Fa Oen De; 20.40. Overdenking; 20.43. Progr. voor morgen; 20.45. Nieuws; 20.46. Beurs. (15425 kHz) - 18.00. Spaans progr.; (9715-6005 kHz) - 20.00. Spaans progr.; (9590 kHz) - 23.30. Spaans progr. din de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV edu-

De Gaulle's EEG-politiek benadeelt Franse boeren

BRUSSEL (UPI) — De jongste personeconferentie van president De Gaulle heeft er duidelijk op gewezen dat voor de Europese Economische Gemeenschap een lange, strenge winter is aangebroken zonder enige zekerheid dat de zes in deze formatie ooit nog een nieuw voorjaar zullen mogen aanschouwen. Bovendien is het zeker niet onmogelijk dat de aanverwante Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) eveneens zal doordvriezen in de ijzige koude van het Franse nationalisme. Het denkbeeld van wijlen president Kennedy de handel in de vrije wereld te liberaliseren door middel van tariefsverlagingen en de slechting van andere kunstmatige hindernissen, over welke ideeën thans, onder de naam „Kennedy-ronde“ in Genève moeizaam wordt onderhandeld, verliezen eveneens hun levensvatbaarheid wanneer de Europese gemeenschappen schipbreuk lijden.



De Gaulle verduidelijkt zijn persconferenties steeds met expressieve gebaren. Maar na elke persconferentie wordt het onduidelijker waar het met de EEG heen gaat.

Verwarring in Europa gunstig voor Amerika

De besprekingen in het kader van de Kennedy-ronde die op 16 september zijn hervat om een regeling te treffen voor de landbouw-tarieven, worden namens de EEG gevoerd door de Europese commissie, een lichaam dat president De Gaulle gaarne zou zien gereduceerd tot een krachteloos technisch comité. De onderhandelingen met als inzet nauwere betrekkingen tussen de door Engeland geleide Europese Vrijhandels Associatie (EVA) — die zeven leden telt — en de EEG zullen nu voorlopig terzijde moeten worden geschoven. De discussie tussen beide Westeuropese handelsblokken zou volgende maand in Kopenhagen een aanvang nemen.

zouden maken voor Amerikaanse agrarische producten blijven als gevolg van de Franse houding in de mist en het is de vraag of ze ooit zullen worden gerealiseerd. Dat de Franse boeren dit bepaald niet zal verheugen wordt duidelijk wanneer men bedenkt dat zij hun export naar de andere landen van de EEG sedert 1958 hebben verviervoudigd. Zij hadden gehoopt deze ontwikkeling te kunnen voortzetten met behulp van het nieuwe protectionisme van de zes. De jaarlijkse export van Amerikaanse landbouwproducten naar Europa, die een waarde vertegenwoordigt van 1,2 miljard dollar, daalt naarmate de Franse uitvoer stijgt.

Amerikaans profijt

Klaarblijkelijk heeft de Franse president niet voor ogen gehad dat de nu in Europa ontstane verwarring zeer gunstig kan zijn voor de Amerikaanse zakenwereld. De Europese industriele ondernemingen die fusies willen aangaan en nieuw kapitaal willen investeren om zich te kunnen meten met de omvangrijke Amerikaanse bedrijven nemen nu een wachtende houding aan. Voordat de Franse boycot een feit werd dacht men immers aan een open markt van 180 miljoen mensen. Wanneer de EEG mocht verdwijnen betekend dit voor hen dat men weer zal moeten terugvallen op het stelsel van de nationale markten zoals dat voor 1958 bestond. Een aantal opmerkelijke koersdalingen die zich sedert de persconferentie van De Gaulle op de Europese effectenbeurzen hebben voorgedaan weerspiegelen deze afwachende en uiterst voorzichtige houding.

Geen tegenmaatregelen

Van de zijde van de Benelux, West-Duitsland en Italië, kunnen, nu Bonn nog werkt aan de vorming van een nieuw kabinet, op korte termijn nog geen tegenmaatregelen worden verwacht al heeft de Nederlandse minister van buitenlandse zaken, mr. Luns, in zijn antwoord op de verklaringen van De Gaulle, gezegd dat het be- raad in de EEG- en NAVO-hoofdsteden hieromtrent in volle gang is. Een bijeenkomst van de zes ministers van buitenlandse zaken, die voor 7 oktober was vastgesteld, zal vermoedelijk door Frankrijk worden genegeerd en men verwacht dan ook dat de ontmoeting tot eind oktober zal worden uitgesteld.

Intussen blijft Frankrijk haar nu al twee maanden durende boycot van bijna alle routine-bijeenkomsten in EEG-verband voortzetten waardoor

Nieuwe regelingen die de Europese markt nog moeilijker toegankelijk

**„CINELANDIA“**  
Heden woensdag 6 oktober om 7.00 en 9.00  
DUBBEL PROGRAMMA! Optreden van de ge-  
jeugdband van Venezuela...  
"LOS IMPALA"  
Met de zangers Rudy en Henry  
In combinatie met de Mexikaanse film:  
"EL AMOR LLEGO A JALISCO"  
Geheel in het Spaans. In KLEUREN!  
Met: Demetrio Gonzalez - Irma Dorantes  
Entree volwassenen en kinderen f 2.00 - f 1,25

**„ROXY“**  
Woensdag 6, donderdag 7 om 7.00 en 9.00  
Eddie Constantine - Elisa Montes in:  
"EDDIE ZET ZICH SCHRAP"  
(Comme s'il en pleuvait)  
In het Frans met Hollandse tekst.  
f 1.50 - f 0.90  
Boven  
Vrijdag 8, zaterdag 9, zondag 10 — Premier!  
Shelley Winters - Robert Taylor in:  
"A HOUSE IS NOT A HOME"  
In het Engels met Spaanse tekst.



**EEN NIEUWE GRATISCH**  
**AANBIEDING VAN PET MELK**  
Ruil Uw etiketten van Pet Melk in voor  
prachtige vuurvaste schalen, een sauskom  
of kop en schotels  
**ZONDER ÉÉN CENT BIJ TE BETAL**  
De oude aanbieding voor het servies van  
Pet Melk blijft ook nog geldig!  
LEVER UW ETIKETTEN IN BIJ:  
**POSNER'S AGENCIES CURACA**  
Scharlooweg 106

**IR FREE IN N. A. G. A.-LEZING**  
**Gebrek aan academ**  
**doet zich overal voel**  
WILLEMSTAD — Het gebrek aan  
academici stelt steeds dringender de  
vraag tot verkorting van de studie-  
duur aan de orde. Dit vooral ook  
omdat de economische produktiviteit  
van de academici laag ligt. Deze  
verkorting tot de universitaire  
opleiding beperken draagt het gevaar  
in zich het hoger onderwijs te de-  
graderen tot een gespecialiseerde vak-  
opleiding, waardoor de academici  
een eenzijdig vakman wordt. Dit gaf  
ir J. A. Free, technisch manager van  
Shell Curacao NV, deze dagen als  
zijn mening tijdens de inleiding, wel-  
ke hij hield voor het Nederlands-  
Antilliaans genootschap van  
miel.  
Als onderwerp had ir Free  
„de academici in de N.A.G.A.-  
wereld“, waarbij hij zijn eigen  
lijke zienswijze gaf over de  
toegang tot de universitaire  
academici. Dit gebrek doet zich  
voelen, maar is bij de academici  
iets groter. Op een snelle manier  
van dit probleem, aldus ir Free,  
schijnt nog weinig kans te zijn  
omdat men het niet in het inter-  
verband aanpak. Een beperkte  
democratie graad wordt door de  
dere landen niet erkend.  
beeld, terwijl er daarnaast nog  
migratiebepalingen bestaan  
geen uitzonderingen toelaten  
academici. Daar komt nog  
academici door rijke landen  
weggekocht worden, inclusief  
staal.

**KUIFJE**  
Het geheim van de Zonnetempel  
Kuijfe!...Ha! kornuit! wat 'n verras-  
sing!...Op m'n woord, 'k had je niet her-  
kend...Maar waarom deze vermomming?...  
Kom mee, 'k zal 't u  
uit... leggen...  
Zeg eens, broertje, heb je soms  
'n blanke jongen ontmoet, ver-  
gezeld van 'n hondje?...  
Ja zeker, en 'k  
ken 'm zelfs  
heel goed!  
Op de markt van Santa-Clara,  
't stadje dat we anderszins be-  
reiken, kocht 'k in de haast de-  
ze poncho en deze hoed. Aldus  
kon 'k zo tot dichtbij naderen,  
op het ogenblik dat ze aan 't  
stationsloket hun kaartjes voor  
Jagua namen...  
En wat deden ze met  
Zonne- bloem?...  
Kort na uw vertrek, brachten ze  
Zonnebloem aan land. Medeplich-  
tigen wachtten ze op het strand op,  
hebben onze vriend op 'n lama  
gehesen en voerden hem mee. Ik  
volgde ze op afstand, ten einde  
niet in het oog te lopen...  
Schrale troost!  
pakje. En juist vandaag scheen Hardt te willen  
afwijken van zijn maandenlange gewoonte.  
Was het niet om.....  
Eindelijk!  
De deur van Frans Hardts huis ging open.  
Pit blies een rookwolk uit en keek de af-  
drijvende rook na. Hij had inmiddels gezien  
dat Frans Hardt uit de deur kwam eno.....  
„Verduveld“, zei Pit. Hij komt hierheen.  
Langzaam nam hij zijn tas op, schoof zijn  
pet wat scheef en sletterde het Vondelpark in.  
Hij kon moeilijk omzien.  
Dat was het toppunt!  
Elke dag ging hij regelrecht naar het Leidse-  
plein. Juist nu moest hij zo erg door het  
Vondelpark wandelen.  
Pit liet zijn eindje sigaret vallen; terwijl hij  
het opdraapte had hij gelegenheid even om te  
kijken. Zeer op zijn gemak wandelde Frans  
Hardt achter hem aan.  
„Ook dat nog“, mompelde Pit.  
Langzaam liep hij voort, geheel met de  
houding van iemand die de tijd heeft. Hij  
moest eens weten, dacht Pit, dat vlak voor  
hem de man liep, „die de handschoen had op-  
geraapt“.  
Pit besloot met een boog om te lopen naar de  
hoofdingang, daar het park uit te gaan en  
de Vondelstraat weer in te wandelen.  
Toen hij nog eens keek, zag hij dat Frans  
Hardt nog kalme achter hem aan liep. Pit nam  
een dwarslaantje en gliurde tussen de struiken  
door tot hij hem langs zag komen. Een ogen-  
blik dacht hij dat Frans Hardt zijn richting  
uit kwam. Gelukkig, hij liep door.  
Vijf minuten later beide Pit aan in de Vondel-  
straat.  
De huishoudster deed open.

**FEUILLETON**  
**De misdaad zonder fouten**  
door  
**WILLY CORSARI**  
59)  
Poppy's opinie had hem niet in het minst  
beïnvloed.  
Ze was een vrouw en bevooroordeeld.  
Maar toch begreep hij haar houding niet,  
hoelang hij er ook over nadacht.  
Zij had Frans verdacht. Zij had Paul lief  
gehad.  
Wat overtuigde haar opeens van de onschuld  
van de een en troostte haar over de dood van  
de ander? Zelfs als zij dwaas genoeg was  
waarde te hechten aan de orakelspreuken van  
een waarzegster en enkel op haar verzekering  
geloofde aan de onschuld van Frans, zelfs  
dan bleef het onverklaarbaar waarom zij eerst  
diep-ongelukkig leek en dat nu in het geheel  
niet meer was.  
Of, had hij zich ook in haar vergist? Was  
zij zo geraffineerd, dat zij liefde voor de dode  
huichelde, om haar geloof in Frans' onschuld  
overtuigender te maken?  
Pit kwam meer en meer tot de conclusie,  
dat hij een grove fout had begaan door Leo  
Vos en Poppy in vertrouwen te nemen. Kon  
men dwazer doen dan de vijand te waarschu-  
wen: Pas op, ik ben je op het spoor?  
Zijn enige troost was dat verder ook nie-  
mand in Leo Vos en Poppy iets anders had  
gezien dan een min of meer onnozele jonge-  
man en een mooi, onbeduidend meisje.  
Hij had tenminste intelligentie vermoed in  
het lieve meisjeskopje. En hij was op het  
„spoor-Frans Hardt“ gekomen.  
„Daar stond hij met zijn spoor in een mal

**Christelijke bond:**  
**In haven minstens twee bonden nodig**  
WILLEMSTAD — Het lijkt ons  
onmogelijk een dergelijke ideale vak-  
bond op poten te zetten in de ha-  
ven, dat er geen behoefte meer be-  
staat aan een andere bond. Dit is  
de mening van de Christelijke bond  
van havenarbeiders, zoals versche-  
nen in het september-nummer van  
het bondsorgaan „Den haf“.  
Wij zijn er van overtuigd, dat als  
de christelijke bond alleen bestond in  
de haven er spoedig een nieuwe  
bond zou worden opgericht, omdat  
er nu eenmaal altijd mensen zijn, die  
er zich niet in thuis voelen. Juist  
ook om de reden respecteren wij de  
mening van anderen“. Men wijst  
er verder op, dat als er slechts één  
bond zou zijn, men altijd het gevaar  
loopt dat men niet meer democra-  
tisch te werk gaat. Men is van me-  
ning dat gezien de situatie, het bes-  
te is dat er minstens twee bonden  
bestaan, maar dan behoorlijke vak-  
bonden, welke bereid zijn met el-  
kaar samen te werken. Verder wijst  
men er dat men ook in andere lan-  
den zo tewerk gaat.  
**Conferentie over zeewaterdestillatie**  
WASHINGTON (ANP) — De mi-  
nister van binnenlandse zaken van  
de Verenigde Staten Stewart Udall,  
heeft maandag aangedrongen op het  
bijeenoep van experts uit de ge-  
hele wereld om spoedig tot een pro-  
gramma te komen voor het destilleren  
van zeewater.  
De minister sprak op de eerste in-  
ternationale conferentie van de zee-  
water ontzilt in tegenwoordigheid  
van afgevaardigden uit 65 landen.  
De conferentie was bijeengeroepen  
door president Johnson die de wa-  
tervoorziening als een van de meest  
kritieke problemen beschouwt, die de  
wereldvrede bedreigt.

**Oe Thant instrueert waarnemers V-Indië**  
NEW YORK (RTR) — Secretaris-  
generaal Oe Thant van de Verenigde  
Naties heeft in een rapport aan de  
veiligheidsraad gezegd, dat de wa-  
arnemers van de VN in Voor-Indië al-  
les dienen te doen wat redelijkerwijs  
mogelijk is, om het bestand te her-  
stellen wanneer er geschoten wordt.  
Maar zij hebben geen bevoegdheid,  
bevel te geven tot stopzetting van vij-  
andelijkheden.  
Secretaris-generaal Thant noemt  
het probleem om terugtrekking van  
troepen te bewerkstelligen „moeilijk  
en ingewikkeld“. Hij dringt er bij  
de waarnemers op aan, zich van open-  
bare verklaringen over het conflict in  
Voor-Indië te onthouden en ook  
„uiterst voorzichtig te zijn in hun  
particuliere gesprekken, boodschap-  
pen en correspondentie. De V.N.-  
waarnemers mogen ook geen inter-  
views aan de pers toestaan en even-  
min inlichtingen over hun werk-  
zaamheden aan hun regeringen ver-  
streken.  
**Khan stelt bezoek aan Engeland uit**  
KARATSJI (ANP) — President  
Ajoeb Khan van Pakistan heeft ko-  
ningin Elizabeth om uitstel verzocht  
van het officieel bezoek aan Eng-  
land, dat hij, met ingang van 19 de-  
zember, aldaar zou brengen.

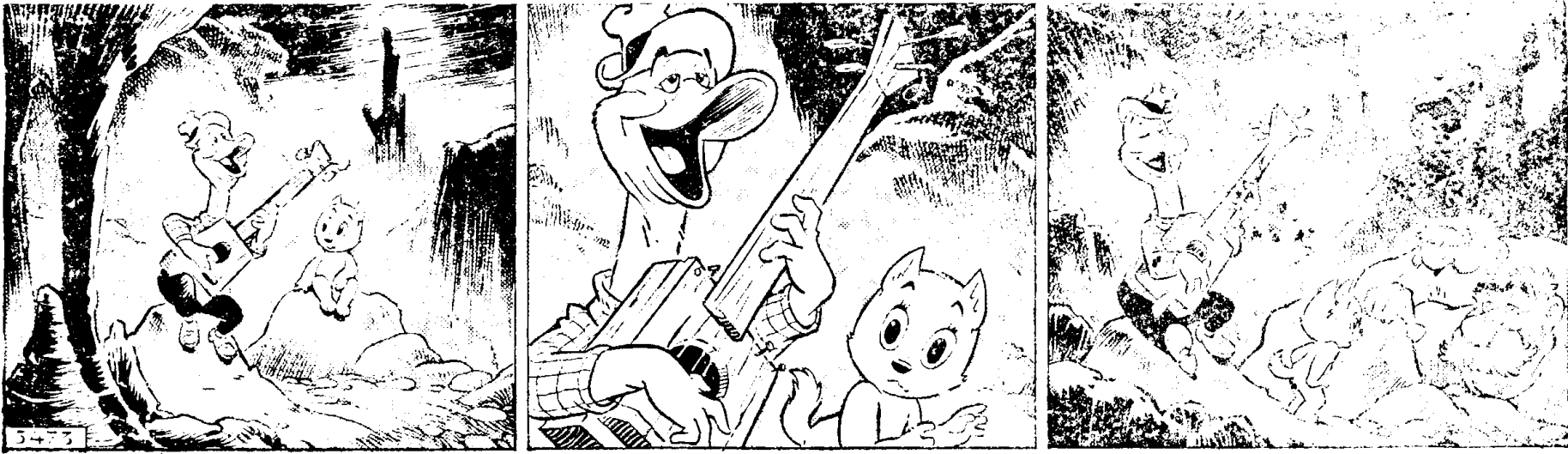
**Verkorting**  
Naar zijn mening moet  
studieduur gaan verkorten.  
leen bij het universitaire on-  
maar ook bij de voorbereiding  
derwijs, door veel overboer-  
last overboord te zetten. Ter-  
men het onderwijs beter kun-  
passen aan de capaciteiten  
leerlingen. In dit verband  
Free zich af of het redeli-  
toegang tot de lagere school  
kind te weigern omdat het  
beleid twee dagen later is  
dan een vastgestelde da-  
spreker merkte bij de be-  
der vragen op, dat de A-  
der weinige landen is met  
schot aan academici.  
in alle studierichtingen.  
instemmen met het op rui-  
verstreken van studiebeur-  
Sprekend over de onlan-  
stelde Antilliaanse univer-  
klarde hij, dat als deze un-  
er zou komen hij van een  
ternationaal aangeschreven  
siteit zou moeten worden.  
een universiteit, welke zich  
perken tot de bestaande  
ke behoefte geen reden ver-  
heeft. Aan het slot van de  
bijeenkoms dankte de vo-  
Buckley de inleider voor zijn  
betoog.







# Heer Bommel en de Labberdaan



5473. — Zingend en spelend beklom Wammes Waggel de bergen en Tom Poes volgde hem. De muzikant ging zo in zijn snarenspeel op, dat er van een gesprek weinig kwam; pas tegen middernacht verpoosde hij een ogenblik om zijn kistje te stemmen.

„We kunnen hier evengoed blijven zitten“, sprak Wammes. „De ene steen of de andere maakt niet veel verschil, wat jij?“

„Het ligt er aan waar je naar toe wilt“, zei Tom Poes. „Waar wonen die leuke lui waar je het over had?“

„Hier ergens“, verklaarde de ander vaag. „Weet ik veel? Ze komen aanzelf als ze muziek horen. En het galmt hier lekker, hè? Vind je het geen mooie gitaar? Hij zou eigenlijk elektriek moeten zijn; dat geeft meer geluid. Kan je het zingen niet zo horen?“

„Ja, ja“, zei Tom Poes. „dat lijkt me een goed idee. Maar er woont hier niemand, zover ik weet. Alleen de Labberdaan en dat is een ruw

volkje. Ik had ze willen spreken, maar ik weet nog niet hoe ik dat moet aanleggen. Als je nu eens stil bent, kan ik misschien een list verzinnen.“

„Een elektrische gitaar“, hernam de muzikant domerig. „Dat is uit de kunst, hoor. Vooral met die galm hier. Stelt je horen, zeg!“

Hij sperde de mond wijd open en terwijl hij op forse wijze in de snaren greep zetten hij een eenvoudig lied in.

Tom Poes wilde hem nogmaals tot stille manen, doch op dat moment begon de steen waarop hij zat te trillen. Ergens achter hem klonk een geschuifel en een forse windstoot blies hem van zijn zetel af, zodat hij geschrokken op de grond sprong. Nu keek hij recht in het gelaat van een Labberdaan, die vanuit de kloof omhoog geklommen was om beter van de muziek te kunnen genieten. Hij was trouwens niet alleen. Van alle kanten schommelden er zware figuren nader en Tom Poes begreep plotseling, dat dit de leuke lui van Wammes Waggel moesten zijn.

## Winnetou

door

Karl May



105-2. — „Mijn hart is bij jou, mijn broeder Winnetou. Je weet, welke belofte ik de stervende Kleipetra heb gegeven; die zal ik houden.“ „De goede Manitou leidt al je schreden en behoede je op al je wegen. Hauwgh!“ Hij omarmde en kustte mij, gaf zijn lieden een kort bevel en steeg te paard om het water in te rijden. Ik keek hem na, tot hij in de nevel verdween. Het was mij alsof een deel van mijzelf was weggegaan. Stone en Parker keken mij aan en zagen hoe vreemdeling ik gestemd was. De eerste meende op zijn rechtschapen, trouwhartige manier: „Laat het je toch niet zo ter harte gaan. Wij zullen onze Apachen

gauw terugzien. Wij rijden ze immers na als we Sam hebben uitgewisseld? We moeten daar niet langer mee wachten, vind ik. Hoe zullen we dat aanleggen?“ „Laat eerst maar eens horen wat jij ervan denkt, Diek. Je bent meer ervaren dan ik.“ Hij voelde zich door deze lot geleid en verklaarde: „Ik houd het voor het eenvoudigste de gevangene Kiowa naar Tangua te zenden en hem te laten zeggen waar zijn zoon zich bevindt en onder welke voorwaarden hij wordt vrijgelaten. Wat jij, Will?“ „Zo'n stomme zet heb ik nog nooit gehoord“, zei Will.

# BAMBI de originele KIDDYCOOPS BAMBI

Goede VERMOUTH  
behoeft geen krans!

**MARTINI**  
wit-rood-dry

**WIMCO**  
Prinsenstraat 84, tel. 13707

**FIAT auto RADIATEUREN**  
Lindberghweg 64 - tel. 36954

Huishoudtrappen in hout en Aluminium - Trapkrukjes - diverse afmetingen.  
**KOOYMAN N.V.**  
Dominguito, Sta Maria, Sta Rosa

Vensterglas, spiegels, glasplaten, glazen deurtjes voor kasten in elke gewenste maat.  
**Glasafdeling KOOYMAN N.V.**  
Dominguito

Complete sortering  
**Gemakkelijke Schoenen**  
Alle maten, alle modellen.  
Hoge en lage hak.  
Goedkoop!

**Schoenhandel BROKX**  
Pietermaai Smal 67A  
Dagelijks geopend tot 6.30 u.

**SPECIALE UITVERKOOP TAFELLAKENS**  
gebloemd, geruit  
slechts f 3,75 - f 4,50.

**Casa Leon**  
Breedestraat 65 (O)  
Ook tussen de middag geopend

**EET ALS EEN KONING, EET BIJ**  
**LAM YUEN**  
(Airconditioned)  
BAR-RESTAURANT  
Fokkerweg 25 - Tel. 35866

Waslijnpalen - waslijndraad enz.  
**KOOYMAN N.V.**  
Dominguito, Sta Maria, Sta Rosa

Dè schoonheidsspecialiste ook voor U!!  
**Lilian Schnog**  
Panoramaweg 7  
Tel. 12745  
Ook voor behandeling aan huis!

TRANSMISION DE LA  
**SERIE MUNDIAL**  
MAÑANA!

Una presentación de la  
Cabalgada Deportiva Gillette  
a través de  
**RADIO HOYER 2**  
1.45 p.m.

**W. BAIS**  
Internist  
**PRAKTIJK HERVAT**  
Scharlooweg 3, tel. 11960

cadeau - bonnen van  
**LA BONANZA**  
meer keus, meer waarde!

**G A A S**  
CURACAO TRADING COMPANY  
**SCHARLOO**

**BALLY**  
SWITZERLAND  
exclusief bij  
**THE MARINE STORE**  
Heerenstraat

**Kamers Te Huur**  
Alleen voor dames.  
Gasthuisstraat 23 (boven).  
Inlichtingen van 12 - 2 uur en na 6 uur.

**Kapok MATRASSEN**  
1-2 pers. v.a. f. 25.-  
**Springveren**  
**SIMMONS v.a. f. 65.-**

**EUROPA**  
Breedestr. 3, tel. 12031.

**TE KOOP**  
\* een grote, moderne keukenkast, geheel bedekt met Formicablad.  
\* een paartje Chinese dwerg kwartels  
Dr. Evertszweg 12, tel. 35406

Lita melkpoeder 5 lbs. **f 4,25**  
Rode en zwarte druiven 10 kg. **f 0,75**  
Verse runderlappen 10 kg. **f 1,85**

**TOKO REGINA**  
Schottegatweg Oost 199  
(Volop parkeergelegenheid)

WEDEROM ONTVANGEN:  
**Originele Italiaanse Schilderstukken**  
(olieverf op canvas en prachtige panoramas)

**De Nieuwe LA GANGA - Prinsenstraat**  
De zaak met de Grootste Sortering en de Laagste Prijzen

Zag U reeds onze nieuwe collectie bankstellen en slaapkamers? Komt u eens kijken.

**N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA**  
Saliña en Rio Canario

**Reserveer tijdig Uw bootreis naar Europa.**  
Voor alle inlichtingen.  
**TRAVELBUREAU**  
**BONAIRE TRADING CO. (Curacao)**  
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663

**De Doktoren zeggen.**  
dat veel van de ouderwetse laxeermiddelen U kunnen veroorzaken doordat zij noodzakelijke voedingsstoffen en vloeistof uit uw spijsverteringskanaal onttrekken. Het gevolg: vuldiger constipatie en andere ongemakken. Plaagt U zich niet langer door ouderwetse en schadelijke middelen te gebruiken. Neem het moderne laxans. Er wordt door miljoenen mensen de voorkeur aan gegeven!

Het smakelijke laxeermiddel dat U eet als lekkernij.  
Afdoende en betrouwbaar zowel voor volwassenen als kinderen. — In apotheken en drogisten verkrijgbaar in groothandel van 2, 6 en 18 tabletten.

**EX-LAX**  
EL CHOCOLATE LAXANT

**Thomas Brugman**  
op vrijdag 8 oktober en zaterdag 9 oktober  
8.45 uur p.m.

Recreatiecentrum Negropont.

Kaarten: f 2,— voor leden; f 3,— voor niet leden  
Verkrijgbaar bij Boekhandel Van Dorp (P. & O.)  
La Bonanza-Punda en V.G.K.S.

# SINDS BIJNA 5 JAAR STAAT COLON SUPERMARKET AAN DE SPITS!

2 pakken NUTRIX .....	95
½ gallon BLEACH (Chloor) R & W .....	89
5 kilo AMERIKAANSE RIJST (Long Grain) .....	2,20
2 pk. PARAKEET SEED "French" á 12 oz. ....	79
1 pot SUNAID APRICOT á 12 oz. ....	69
4 bl. DOG FOOD "Kenilworth" .....	95
1 slof CAMEL sigaretten .....	5,50
met gratis oersterke aansteker	

**SKINLESS FILETS RED SNAPPER**  
per pak van ± ½ kg. .... 1,59

IGLO DIEPVRIES GROENTE		
SPINAZIE .....	500 gram	79
SPINAZIE .....	700 gram	99
SNIJBONEN .....	450 gram	1,19
SPERCIEBONEN .....	450 gram	1,15
TUINBONEN .....	450 gram	1,39
BRUSSELSE SPRUITJES .....	285 gram	84
ANDIJVIE .....	500 gram	89
ANDIJVIE .....	700 gram	1,19
ROGGEBROOD .....	200 gram	36
CROQUETTES .....	210 gram	72

**Spaar de lege verpakkingen!**  
Bij inlevering van 12 IGLO-VERPAKKINGEN en f. 5,50 ontvangt U een handige KOELTAS met koel-element.

**Cosmetica-afdeling**

**DIXIE PEACH 7 oz.** **89**  
**VINOLIA TRES CHIC 100 cc** **89**  
**VASELINE HAIRTONIC 5½ oz.** **1.20**  
**LANDER Stick Deodorant 2 oz.** **59**

**In onze Drankenafdeling**

Medicinale bloedwijn per 1/1 fles (0,7 ltr.) fl. 2,15  
Johnnie Walker Whisky per 1/2 gallon (2,25 ltr.) f. 16,50



# Schema 13 noemt seksualiteit de basis voor verwerkelijking van de liefde in het huwelijk

## Gebruik contraceptieven niet geoorloofd

Van onze medewerker dr. A. v.d. Weijer

**ROME** — Het concilie is vorige week begonnen met de bespreking van een wel buitengewoon actueel onderwerp: de waardigheid van huwelijk en huisgezin. Ook al is het bepaald overdreven dit onderwerp het belangrijkste van het hele concilie te noemen, toch mag het niemand verwonderen, dat miljoenen gehuwden over de hele wereld het als zo belangrijk beschouwen. Voor hen is het een kwestie, die hun persoonlijk levensgeluk raakt. Veel directie van de oprichting van een bisschoppelijk adviesbureau, de invoering van de wijzigingen in de liturgie of de deelname van de Kerk aan de oecumenische beweging.

Wie de tekst van het schema over dit onderwerp leest, voelt zich aanvankelijk misshien een weinig teleurgesteld. Maar naar mate hij voortleest en de inhoud in zich opneemt, krijgen zo goed als zeker gevoelens van tevredenheid de overhand. Want opnieuw ziet hij de Kerk een grote stap vooruit doen ten opzichte van haar traditionele positie. Wij, Nederlanders, die allang met een meer vooruitstrevend denken en spreken op dit gebied vertrouwd zijn, voelen dat misshien niet zo scherp aan als anderen. Maar dit mag ons niet verblinden. Het gaat hier om een verandering van de verhouding tot de Kerk, die voor ons te zien is.

Ongetwijfeld heeft de commissie, die het schema samenstelde, op verschillende punten naar compromissen moeten zoeken, die een consequent moderne opzet van het geheel onmogelijk hebben gemaakt. Uit zeer veel details kan men proberen, dat zij de minderheid best heeft gedaan om met de minderheid zoveel mogelijk tegevoel te komen en haar oppositie zo veel mogelijk te ondervangen. Daarvoor is een theoretische visie op het huwelijk ontstaan, waarmee wel niemand tevreden zal zijn. Met name is de commissie er niet in geslaagd, de aardse werkelijkheid van het huwelijk en de sacramentaliteit ervan in een grote synthese samen te vatten. Hopelijk kan het debat in de aula van de Tweede Kamer, hoewel de mogelijkheid hiertoe ook weer niet mag worden onderschat.

Des te verheugender is het, dat in de meer praktische uitspraken het schema een verheugende moderniteit en een bevrijdende openheid aan de dag legt. Zo is zijn visie op de huwelijksleed onmiskenbaar personalistisch, aldus de ontwerptekst, staat krachtens haar wezen gericht op de persoon, het is de uiting van een zeer persoonlijke genegenheid voor de persoon. Daaruit volgt direct, dat alle uitingen van deze liefde, ook de meest lichamelijke, en verheven zijn: „zij betekenen“, aldus het schema, „de wederzijdse totale overgave van de gehuwden aan elkaar en bevorderen deze“.

Wat het kinderaantal betreft, hier stelt het schema zich onomwonden op het standpunt, dat dit door de gehuwden zelf en door niemand anders mag worden bepaald. „Op dit terrein zullen zij, altijd gevoelig voor de wil van de levende God, zich een voorstandig oordeel vormen in onderling overleg. Daarbij zullen zij voor ogen houden de gezondheid van ziel en lichaam, zullen zij nauwkeurig de pedagogische en economische situatie beschouwen, die varieert met de omstandigheden en met het levensniveau, en zullen zij tenslotte rekening houden met het welzijn van hun eigen gezin, de noden van de mensenmaatschappij en de belangen van de Kerk“.

Hier wordt voorgoed afgerekend met twee gedachten. Ten eerste, dat het kindertal door de derden (bijvoorbeeld door de biechtvader) zou mogen worden bepaald, en vervolgens, dat het grote gezin per se de verkeerzoud verdienen boven het kleine. Het schema zegt uitdrukkelijk, dat alle gehuwden, die hun taak opvatten als boven omschreven, de achtung van eenieder verdienen. Dat het vervolgens een speciale eervolle vermelding uitreikt aan de ouders van het grote gezin, wordt door velen aangevoeld als een inconsequentie, die ten doode heeft de minderheid sympathieken opzichte van het schema te stemmen.

### Geboorteregeling

Tenslotte — de inzwikkelde kwestie van de wijze waarop de geboorteregeling door katholieken mag worden toegepast. Het schema begint met zeer duidelijk het probleem te stellen. Er zijn omstandigheden, waarin van de ene kant het echtelijk verkeer moet worden doorgezet ter wille van de echtgenoten zelf en van het

gezin, terwijl van de andere kant een verdere gezinsuitbreiding moet worden voorkomen. Wat in dergelijke gevallen te doen?

Sommigen, aldus het schema, zoeken een oplossing door het plegen van abortus of kindermoord; een dergelijke ingreep wordt als een „afschuwelijke misdaad“ gekenmerkt en zonder pardon afgewezen. Positief wordt de gehuwden voorgesteld, dat ze niet zullen terugschrikken voor het brengen van offers en dat zij hun uiterste best zullen doen om van geval tot geval de wil van God te achterhalen. Daarbij moeten zij zich laten voorlichten door de openbaring en het laten leiden door het kerkelijk leergezag. Verder worden als richtsnoeren aangegeven: „Het christelijk aanvoelen van de gelovigen, de eerlijke gewetensuitspraak van alle mensen, de wijsheid en de deskundigheid van specialisten op het terrein van de gewijde en profane wetenschappen“. Met geen enkel woord maakt het schema melding van de uitspraken, die gedaan werden in de encycliek Casti Connubii van Pius XI en in de toespraak van Pius XII tot de vroedvrouwen van Rome. Hieruit mag volgens gezaghebbende theologen worden afgeleid, dat de Kerk met dit schema op een nieuw platform terecht wil komen, dat een volkomen vrij en ongehinderd uitzicht biedt op de problematiek van de geboorteregeling. Het concilie heeft tot het openbreken van dat uitzicht het recht, omdat het nu eenmaal een groter gezag bezit dan pauselijke encyclieken en gelegenheidstoespraken.

Wat het kinderaantal betreft, hier stelt het schema zich onomwonden op het standpunt, dat dit door de gehuwden zelf en door niemand anders mag worden bepaald. „Op dit terrein zullen zij, altijd gevoelig voor de wil van de levende God, zich een voorstandig oordeel vormen in onderling overleg. Daarbij zullen zij voor ogen houden de gezondheid van ziel en lichaam, zullen zij nauwkeurig de pedagogische en economische situatie beschouwen, die varieert met de omstandigheden en met het levensniveau, en zullen zij tenslotte rekening houden met het welzijn van hun eigen gezin, de noden van de mensenmaatschappij en de belangen van de Kerk“.

Hier wordt voorgoed afgerekend met twee gedachten. Ten eerste, dat het kindertal door de derden (bijvoorbeeld door de biechtvader) zou mogen worden bepaald, en vervolgens, dat het grote gezin per se de verkeerzoud verdienen boven het kleine. Het schema zegt uitdrukkelijk, dat alle gehuwden, die hun taak opvatten als boven omschreven, de achtung van eenieder verdienen. Dat het vervolgens een speciale eervolle vermelding uitreikt aan de ouders van het grote gezin, wordt door velen aangevoeld als een inconsequentie, die ten doode heeft de minderheid sympathieken opzichte van het schema te stemmen.

### Geboorteregeling

Tenslotte — de inzwikkelde kwestie van de wijze waarop de geboorteregeling door katholieken mag worden toegepast. Het schema begint met zeer duidelijk het probleem te stellen. Er zijn omstandigheden, waarin van de ene kant het echtelijk verkeer moet worden doorgezet ter wille van de echtgenoten zelf en van het

gezin, terwijl van de andere kant een verdere gezinsuitbreiding moet worden voorkomen. Wat in dergelijke gevallen te doen?

Sommigen, aldus het schema, zoeken een oplossing door het plegen van abortus of kindermoord; een dergelijke ingreep wordt als een „afschuwelijke misdaad“ gekenmerkt en zonder pardon afgewezen. Positief wordt de gehuwden voorgesteld, dat ze niet zullen terugschrikken voor het brengen van offers en dat zij hun uiterste best zullen doen om van geval tot geval de wil van God te achterhalen. Daarbij moeten zij zich laten voorlichten door de openbaring en het laten leiden door het kerkelijk leergezag. Verder worden als richtsnoeren aangegeven: „Het christelijk aanvoelen van de gelovigen, de eerlijke gewetensuitspraak van alle mensen, de wijsheid en de deskundigheid van specialisten op het terrein van de gewijde en profane wetenschappen“. Met geen enkel woord maakt het schema melding van de uitspraken, die gedaan werden in de encycliek Casti Connubii van Pius XI en in de toespraak van Pius XII tot de vroedvrouwen van Rome. Hieruit mag volgens gezaghebbende theologen worden afgeleid, dat de Kerk met dit schema op een nieuw platform terecht wil komen, dat een volkomen vrij en ongehinderd uitzicht biedt op de problematiek van de geboorteregeling. Het concilie heeft tot het openbreken van dat uitzicht het recht, omdat het nu eenmaal een groter gezag bezit dan pauselijke encyclieken en gelegenheidstoespraken.



Dit is het „Hoofd van de Britse Heksen“, mevrouw Sybil Leek, die, compleet met cape en bezem, naar de Verenigde Staten te zijn dan per bezem...

# Christelijke bond open voor alle verplegenden

## Regelmatige controle van bondsfinancien

**WILLEMSTAD** — Eens per kwartaal zal een controle-commissie of een accountant of deskundige de financiën controleren van de Christelijke bond van verplegenden in verplegende instellingen te Curacao. Aldus bepalen de statuten van genoemde bond, welke onlangs zijn verschenen. Het doel van de bond is de behartiging van de belangen der leden met als grondslag de christelijke levensbeschouwing.

De Christelijke bond van verplegenden is aangesloten bij het Christelijk verbond van vakverenigingen in de Nederlandse Antillen en bestaat uit afzonderlijke vakgroepen. Als een der middelen wordt ondermeer genoemd het bevorderen en deelnemen door zijn leden aan vakonderwijs en dit in stand te houden. Het lidmaatschap staat open voor alle werknemers in de verplegende instellingen op Curacao zonder onderscheid naar godsdienst, ras en politieke gezindheid. Het bondsbestuur kan een lid roveren.

### Bondsraad wetgevend

Het groepsbestuur is het bestuur van de vakgroep en wordt door de vakgroep gekozen en bestaat uit minimaal vijf leden. Het kan geen besluiten uitvoeren zonder goedkeuring van het bondsbestuur gekregen te hebben. Het wetgevende lichaam in de bond is de bondsraad, welke minstens eenmaal per jaar bijeenkomt. De leden van de bondsraad worden gekozen door de algemene ledenvergaderingen van de vakgroepen. De bondsraad bestaat uit ten minste vijftien personen. Deze raad kiest de bondsvoorzitter, -secretaris en -penningmeester. Als de bonds-

raad het nodig acht kan hij voor deze functies iemand kiezen, die geen deel uitmaakt van de bondsraad. Degene die op deze manier gekozen is krijgt als bondsraadslid volledige stemrecht.

Het bondsbestuur bestaat uit minimaal vijf leden. Het bestuur bestaat op het ogenblik uit: voorzitter C. S. Narvaez, vice-voorzitter W. Westbroek, secretaris D. L. Kibbe-laar, tweede secretaris A. Gilterson en penningmeester R. C. Stein.

# Troonrede en ambtenaren

(Van onze correspondent)

**DEN HAAG** — „De rijksoverheid, werkgeefster van ruim 200.000 rijksambtenaren en indirect tevens regelaarster en behoeftster van een belangrijk deel van de financiële rechtstoestand van tenminste nog eens even groot aantal ambtenaren in dienst der lagere publiekrechtelijke lichamen, heeft, zoals bij een zo grote verantwoordelijkheid vanzelfsprekend moet worden geacht, niet nagelaten om in de troonrede enkele belangrijke passages aan het personeel en het personeelsbeleid te wijden. Wij laten deze passages hier in extenso volgen“.

Met deze sarcastische zinsnede begint en onder de kop „De troonrede en de ambtenaren“ geschreven, commentaar in de „Kabopost“, tweemaandelijks orgaan van de katholieke bond van overheidsfunctionarissen. Een sarcastische zinsnede, want er volgt een blanco blok, waarin geen letter staat. Dat kan ook moeilijk anders, want de troonrede bevatte inderdaad geen letter over ambtenarenzaken.

De redactie van de Kabopost laat het er verder niet bij en geeft nogmaals een beknopte samenvatting van de „hangende“ en op korte termijn komende zaken, die voor de ambtenaren van betekenis zijn. Daartoe behoren: de salarisherziening rond 1 januari, de nomenclature over 1965, de uitkering-neens wegens het ontbreken van winststelselregelingen, de onregelmatigheidstoelag boven schaal 35 en nog enkele andere „kleinheden“.

# Spoorwegongeluk in Zuid-Afrika

**DURBAN (RTR)** — Bij een spoorwegongeluk in noord-Natal in Zuid-Afrika, 15 km van Durban, zijn tenminste 84 Afrikanen om het leven gekomen en circa 130 mensen gewond. Drie ruitjes van een passagierstrein liepen uit de rails.

Het Zuidafrikaanse persbureau SAPA berichtte dat woedende passagiers na het ongeluk twee blanke spoorwegbeambten aanvielen, van wie er een werd doodgeslagen. Meer dan 40 ambulances namen aan het reddingswerk deel.

Het was het ergste spoorwegongeluk in Zuid-Afrika sinds jaren. De trein die vol zat met ongeveer 1500 arbeiders die 's middags terugkeerden naar de Afrikaanse nederzetting Kwa Masjoe, ontsproorde op ongeveer 15 km van Durban.

De Italiaanse politie, die een onderzoek instelt naar een internationale wapensmokkel in Rome, Milaan, Napels en op Sardinië, heeft bekendgemaakt in een woning in Catania ongeveer honderd wapens in beslag genomen te hebben. De eigenaar van de woning, Ettore Panerari, en een 49-jarige Amerikaanse dokter, Marvin Kenneth Lane, zijn gearresteerd. (RTR)

# Vrouw als Cubaanse ambassadeur in Londen

**HAVANA (RTR)** — Cuba heeft een negenendertigjarige vrouw benoemd als ambassadeur in Londen als opvolger van Luis Ricardo Alonso, die in augustus ontslag nam. De nieuwe ambassadeur is Alba Antonia Gran Nunez. Zij was sedert 1963 hoofd van de afdeling Verenigde Naties van het ministerie van buitenlandse zaken.

# Ierland breekt zich het hoofd over alomtegenwoordige censuur

**DUBLIN (UPI)** — Afgezien van de politiek schijnt men tegenwoordig in Ierland het best vijanden te kunnen maken door de censuur. Men is er voor of men is er tegen. Aan de kant te staan, de gulden middenweg kiezen, is er niet bij. Bovendien is het geen familieruzie. Buitenlanders zijn welkom, vooropgesteld dat ze zich aan één gouden regel houden: boos worden betekent diskwalificatie.

Al tientallen jaren lang leidt de censuur in Ierland een stormachtig, rusteloos bestaan. De grote namen uit de Ierse letterkunde: Joyce, Shaw, O'Casey, Brendan Behan — zij allen hebben het geweten en hebben er niet van willen weten.

Klassieke werken zowel als drie stuiversroman, bestsellers en prestigebanden, ze zijn er gelijkelijk onderdoorgegaan. De zwarte lijst is tot een literaire „wie is wie“ geworden.

Uitgevoerd door een staatscommissie van zes is over het vraagstuk van de censuur generaties lang in krant, voor radio en televisie, in de huiskamer, in de cafe's, in debatclubs en in het parlement gedebatteerd.

Plotseeling vindt iedereen er zich over op. Niet verwonderlijk in Ierland, zal men geneigd zijn te zeggen, maar dat is toch niet juist. Eeuwenlang hebben de Ieren vriendschappelijk met elkaar gerede twist over

alle mogelijke onderwerpen zonder dat er de bedoeling achter stak elkaar te bekeren.

Maar ditmaal is het anders. Iemand mag uw vrouw charmeren of zelfs water in uw whisky doen, het zij hem vergeven, maar wat de censuur aangaat, post u hem. Hij zal het met u eens zijn of u haat hem, maar plaats voor grijs is er niet.

De disputanten hebben geen moeilijkheden met het beschrijven van elkaar. Bent u voor censuur, dan hebt u geen geest zo eng dat er zelfs geen conservatieve opvatting dubbelgevouwen door kan. Bent u tegen, dan zet u de poorten der hel open.

Wanneer begon het allemaal en waar ging het over?

De vraag stellen is gemakkelijk, dan haar te beantwoorden.

Misschien werd de lont in het krutvat gestoken door liberale geesten, die meenden dat ze de officiële opvatting zagen wankelen.

Nog maar pas mocht de aftreden de raad voor de censuur aftreden met een nauwelijks hoorbaar „bedankt“ van de jonge minister van justitie Brian Lenihan, die toegezegd dat de complexe kwestie zijn toegewezen aandacht zou hebben.

Achter de frustratie die elke nieuwe beoordeling van Ierland's censuurwet begeleidt, ligt de tegenstrijdigheid in haar toepassing. Een film moet de officiële censor passeren en zijn stempel dragen, maar hetzelfde verhaal kan op het toneel verteld

worden zonder dat de staat er zich mee bemoeit. Dit zit de filmmakers al lang dwars en stelt het publiek voor een raadsel.

Niemand schijnt precies te weten waaraan de televisie zich te houden heeft. Het resultaat evenwel is voor iedereen zichtbaar.

Maar wat het boek betreft is er van meten met twee maten geen sprake. Het toezicht erop is streng en wordt streng toegepast.

Een van de resoluties is dat Ierland in grote mate verschoond is gebleven van de stroom van dubieuze min of meer literaire expressies die in andere landen zijn weg gevonden heeft. Maar met het badwater is dikwijls het kind weggespoeld.

En hierom beweegt zich de controverse. Tot nu toe is geen uitweg geboden, voornamelijk omdat beide partijen krampachtig aan hun extreme standpunten vasthouden.

De „Irish Times“, samen met andere gezaghebbende kanten ter wereld, verkondigt het standpunt dat elk een zijn beste censor is. Als dat zo is, vragen de critici, waar is dan de markt voor de lucratieve pornografische industrie die aan Ierland's deur klopt? Dat er een markt is, wordt niet betwijfeld. Ze wordt voorzien vanuit de zes noordoostelijke landen die nog steeds deel van Engeland uitmaken. Dat men er een einde aan zou moeten maken, daarover is men het eens. Maar hoe dat te doen zonder strikte censuur, daar gaat het om.

# COLON = Beter + Goedkoper!

Afdeling snuisterijen	Servies en bestek	Naaifournituren
Kamfer kisten <small>te kwaliteit vanaf</small> f 1.25	Hysil vuurvaste schalen <small>vanaf</small> f. 2,25	Maatlint f. 0.60
Spiegels f 0.75	Metalen Saté stokjes [set] f. 1,30	Borduursels f. 0.30
Bamboe vruchtenschalen f 2.85	Dekschaal <small>onderleggers van aardewerk</small> f. 1,65	Hospitaallinnen f. 2.95
Siervazen f 2.85	Melitta filters f. 0,45	Plakbaar Vliseline f. 1.95
Sierschelpen <small>zeer origineel</small> f 0.85	Melitta kopjes en schotels f. 1,45	Bamboe tassenbeugels f. 0.75

Net ontvangen KENYA BEELDHOEWERK Voor al Uw speelgoed ➡ Huishoud afd. COLON

# OVALTINE

HEERLIJK EN GEZOND

# OVALTINE



# Jeugd VN bespreekt crisis Sto. Domingo

## Proefzitting vrijdagavond

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert de Aruba Toastmastersclub een jeugdzitting van de Verenigde Naties. Deze bijeenkomst vindt op 23 oktober in de Essocub te Serro Colorado plaats. Een van de onderwerpen, welke tijdens deze bijeenkomst in discussie wordt gebracht, is het verzoek van Rusland om de Verenigde Staten te veroordelen over de interventie in Santo Domingo, teneinde in de toekomst soortgelijke inmengingen in binnenlandse aangelegenheden te voorkomen. Vrijdagavond is er een proefzitting. Ditmaal bestaat er wederom bij de verschillende scholen grote belangstelling voor deze tweede zitting van de VN. Tijdens de proefzitting, welke de delegaties enigszins vertrouwd moet maken met de gang van zaken, zal men spreken over: het voorstel van India, gesteund door Zweden, voor de éénwording van Duitsland. Voorts zullen nog twee andere onderwerpen op de proefzitting bekend worden gemaakt.

### Verplaatsing zetel

Tijdens de officiële jeugdzitting van 23 oktober zal de heer Morris Serphos een inleiding houden. De vergadering wordt voortgezet door de heer J. C. A. M. Bezems, terwijl de heer L. Marchant als secretaris-generaal der VN zal fungeren. Behalve het voorstel van Rusland om Amerika te veroordelen in verband met het optreden in Santo Domingo, zal tevens behandeld worden het voorstel van Frankrijk om de zetel der VN naar Genève over te brengen, alsmede dat van Japan om een nieuw kanaal aan te leggen door Colombia onder toezicht van de Verenigde Naties.

De landen kunnen deelnemen aan het debat in alfabetische volgorde. In de eerste ronde krijgt men een maximum spreektijd van vijf minuten, en in de tweede ronde is dit drie minuten, waarna de stemming plaatsvindt. Tijdens de zitting is Nederlands de voertaal. Het Nederlands wordt vertaald in het Engels.

De vertegenwoordiging van de verschillende landen geschiedt als volgt door de volgende scholen: Engeland (UTS), Indië (Julianashoel), Nederland (Pieter Boerschool), Mexico (Mon Plaisirschool), Japan (Maria College), Zweden (La Salle college), Cuba (Augustinus college), Rusland

## Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Kon. Olie, Unilever en Philips waren vanmiddag flauw door geringe winstnemen in een lege markt en blanco verkopen door de beroepshandel. Het publiek nam afwachting houding aan in verband met galoperatie van president Johnson. Cultures verwaarloosd, scheepvaart en staatsfondsen gemakkelijk.

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs heeft het herstel van eergisteren zich gisteren krachtiger voortgezet waardoor de koersgemiddelden bijna nieuwe hoogtepunten bereikten. Er ontstond een ruime meerderheid van koerswinsten van merendeels een punt of meer. De vraag, die voor een belangrijk deel uit basissedekkingen en beleggingen bestond, vond zijn oorzaak in het nog altijd bemoeiende economische nieuws, zoals het bericht dat de Amerikaanse regering niet blij is met de stijging die de rentevoet in de Verenigde Staten de laatste heeft ondergaan. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1373. Hiervan sloten er 723 hoger, 409 lager en 241 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 6.980.000 stuks, de obligatiemarkt 12.890.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriële fondsen sloot op 938.70.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	89 1/2	Scheveningen	170
Ned 3 4/7 '59	79 1/4	KNSM	120 5/8
BNG 4 1/2	90 1/8	V. Ommeren	226
BNG 5 1/4	96 1/2	Scheepv.	149
N. Ant. 4 1/2 '59	92 1/2	Robeco	226.00
N. Ant. '60 5	89	HBU	227 1/2
NHM	271	Ngombezi	88
Adam Rub	104 1/4	Brocades	826
HVA	134 1/4	Cur. HM	176
AKU	439 3/4	Excelsior	150 1/4
Bergh	240	Heineken	447
Calve	928	Papier	278
Gelder	115 1/4	Ketjen	835
Hoogovens	505	Overzeegas	88.80
Mueller	335	Rott. Droogd.	229
Philips	117.40	Stokvis	188
Unilever	134.30	VMF	147 1/2
Wilton	175	Zwanenberg	179.00
Billiton	400	Ant. Brouw.	—
Kon. Olie	143.00	Ant. Verf	85 1/2
KLM	225.80	Nefo	98.00

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	66 3/4	Dupont	240 3/4	Philips	56 5/8
Amerade	78 1/2	Western	36	Rep. Steel	42 3/8
Am T and T	67 5/8	Ford	57 3/4	Reynolds	44 5/8
Anacanda	74	Gen. Elec.	117 3/4	Royal Dutch	42
Bethlehem	38 7/8	Gen. Motors	107	Sears Roebuck	64
Boeing	101 1/2	IBM	511 1/2	Shell Oil	67 5/8
Brit Am Oil	27 5/8	Int. Nickel	91 5/8	Sherry Rand	15 3/8
Can. Pac.	62 1/2	Jones	66 1/2	Stand Cal	76 7/8
Cat Pil	46 3/8	KLM	67 1/8	Stand NJ	79 1/4
Chrysler	54 1/2	Monsanto	82 1/2	Tex Instr.	138 7/8
Col Gas	30 3/8	Nat. Cash	59 1/4	20th Cen. Fox	28
Consol. El. Ind	35 1/8	NY Cen.	75 1/2	US Steel	50 1/4
Douglas	53 3/4	Olin Math.	55 1/2	Westingh.	58 5/8
				Dow Jones	938.70

## ARUBA

### Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.  
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639  
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 The truth about women — 18 jaar; Rialto: 8.00 Mi vida es una cancion — 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Who's ben sleeping in my bed? — 18 jaar; Savaneta: 8.00 Soldier in the rain — 18 jaar.  
Botica's — Oranjestad: Aruba tel. 1080; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.  
Wit Gele Kruis — Oranjestad — Zr. Ewaldia; Paradera; Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

# Ton op begroting voor bevordering van sport

ORANJESTAD. — Ter bevordering van de sport vraagt het bestuurscollege op de begroting voor het dienstjaar 1966 wederom honderdduizend gulden. Voor de sportbeoefening op de scholen is tien mille aangevraagd, hetgeen tweeduizend gulden meer is dan in 1965.

Voor de organisatie van volksfeesten wordt twintigduizend gulden gevraagd, waarin 2500 gld is opgesloten voor de viering van koninkrijksdag. Wat de subsidies betreft wordt voor 1966 voorgesteld, evenals in andere jaren aan de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband achttienhonderd gulden te geven. Voorts 10.000 gld ten behoeve van het jeugdwerk van de Stichting Jeugdcentrale La Salle; f. 480 voor de Community Brassband; f. 7500 voor de Arubaanse muzikale school; f. 3760 voor het CCA, waarvan het Arubaanse Symphonie orkest en de zangkoren Bel Canto en Vivons en Chantant elk f. 480 ontvangen, terwijl f. 2890 beschikbaar komt als minimum garantie in het inkomen van de door de Sticusa uitgezonden balletlerares.

### Onderwijs

De Stichting Schouwburg Aruba welke in 1963 een lening van f. 80.000 kreeg, ontvangt in 1966 een subsidie van f. 24.000, hetgeen f. 2000 lager is dan in 1965, omdat de stichting daar aan voldoende heeft. Voor het on-

derwijs zijn de volgende ramingen gemaakt: f. 43.000 vervoer schoolkinderen; f. 67.000 studieopdrachten aan personeel; f. 155.250 voor studiebeurzen; f. 7200 vergoeding toezicht; f. 15.000 tegemoetkoming in kosten voor studie- en huisvesting van leerlingen, die onderwijs ontvangen buiten Aruba, doch in de Antillen; f. 3600 voor de bevordering van studie op Aruba en voor het schoolverkeers-examen en onderwijs wederom f. 5000. Het Rode Kruis ontvangt een subsidie van f. 5000, terwijl de Stichting Wit Gele Kruis voor f. 20.000 op de begroting staat. Het San Pedro hospitaal f. 600 voor verlenen eerste hulp. De Dienst Openbare Werken ontvangt van de Eilandsbegroting een vergoeding van f. 238.622 wegens kosten van plantsoenen en beplantingen. Voor het ophalen van vuil en reinigen van de straten krijgt DOW van de Eilandsbegroting f. 772.199.

# IOWUA-commissie voor overleg met Lago over Commissary-transactie

SAN NICOLAS — Nadat 67 leden op de buitengewone ledenvergadering van de IOWUA, welke groep op dat ogenblik de meerderheid vormde van de aanwezigen, afgelopen zondag beslist hadden dat de onderhandelings-over de overname van de Lago-commissary moeten worden gestaakt, heeft het bestuur van de IOWUA een commissie benoemd, welke met de Lago over de Lago-winkel zal gaan praten.

In deze commissie, merendeels bestaande uit IOWUA-leden, die tot op heden tegen het bestuursbeleid inzake de Lago-winkel waren, hebben zitting, de heren: A. F. Croes, C. Yaza garay, Elio Tromp, David Vlaun, Hyacintho Geerman, J. B. Palm, J. R. Palm, P. H. Yazaragay, Jossy Croes, H. Le Grand, B. Luydens, F. Fingal, G. A. L. Kamperven, G. Hofstijer en C. Kock. De leden van de commissie krijgen van de Lago onbetaald vrijaf. De IOWUA zal hun salaris betalen.

Het bestuur van de IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

De IOWUA, dat zegt alles te hebben gedaan om de werknemers in de Lago-winkel arbeidszekerheid te geven, hoopt dat de commissie meer succes heeft. Het IOWUA-bestuur heeft alles gedaan, wat in haar vermogen lag om een en ander te bereiken, aldus verklaarde voorzitter F. L. Maduro gisteravond aan de Amigoe.

# Communisten geven steun aan liberaal Mitterand

(Van onze correspondent Lucas Kleijn)

PARIS — De kogel is door de kerk... het bestuur van de Franse communistische partij heeft met algemene stemmen besloten de kandidatuur van Mitterand voor het presidentschap van de republiek te steunen. Er komt dus in december aanstaande geen communistische tegenkandidaat.

## Volksfront met MRP?

En wat een paar maanden geleden aan de socialist Gaston Defferre werd geweigerd, is thans toegestaan, gul toegestaan zelfs, aan de liberaal Francois Mitterand. Zowel aan Defferre als aan Mitterand stelden de communisten de eis: onderhandelen over een gemeenschappelijk programma. Defferre heeft dat geweigerd. Hij brak er zijn hals over. Mitterand weigerde het eveneens maar voor hem, de liberaal, daaiden de communisten het licht op groen. Wij zijn het, aldus de secretaris van de communistische partij, Waldeck Rochet weliswaar niet op alle punten met Mitterand eens, maar er zijn ook punten van overeenstemming: Mitterand is tegen de Force de Frappe, de zelfstandige atoombewapening van Frankrijk. Voor Mitterand is de NAVO geen bezwaar om toetreding na te streven tussen oost en west, en voor Mitterand mag de gemeenschappelijke markt in Brussel niet ontvallen in een congres van kapitalisten en technocraten. En bovendien is Mitterand een felle tegenstander van het persoonlijk bewind van De Gaulle.

Gaston Defferre, burgemeester van Marseille, zal glimlachen als hij dit allemaal leest. Zijn socialistisch programma ging heel ver verder dan het liberale programma van Mitterand. Defferre wilde zijn programma verwzen met steun van de liberalen en de katholieke volkspartij (MRP). Hij wilde zelfs nog verder gaan, hij stelde voor over te gaan tot oprichting van een democratisch-socialistische federatie, als eerste stap op weg naar de vorming van een grote arbeiderspartij in Frankrijk, naar het voorbeeld van Engeland. Van die federatie zouden de communisten geen deel uitmaken. De twee grote partijen (de socialistische SFIO en de katholieke MRP) hebben daar niet aan gewild. Defferre legde er de bijl bij neer en trok zich terug. De katholieke partij schoof op naar rechts, de socialistische partij naar links. De liberaal Mitterand werd toen de komende man.

### Vijf miljoen

De consequenties van het besluit van het bestuur der communistische partij zijn van tweeërlei aard: consequenties op korte en consequenties op lange termijn. Door het besluit van generaal De Gaulle om voortaan de president van de republiek te doen verkiezen door het volk zelf, spelen de communisten weer mee. De Gaulle zelf heeft het Franse communisme uit het getto, uit de quarantaine gehaald. Mitterand als kandidaat van de linkerrijde, maakt alleen maar kans om het van het Gaullisme te winnen als hij kan rekenen op de stemmen van de communistische kiezers. En dat zijn er vijf miljoen. Geen enkele andere politieke partij in Frankrijk is bij machte om zulk een gewicht in de schaal te werpen. Als Mitterand bij een mogelijke herstemming de enige tegenkandidaat van De Gaulle wordt, kunnen de communisten uitroepen: dat heeft de linkerrijde aan ons te danken. En niemand zal dat kunnen tegenspreken. Dat zijn de directe consequenties. De consequenties op lange termijn kunnen nog veel belangrijker worden. Van De Gaulle kan Mitterand het nooit winnen, maar wel kan door de veelheid van tegenkandidaten De

Gaulle een herstemming worden opgedwongen, wat voor de generaal een bittere pil en voor de linkerrijde een grote overwinning zal zijn. Die overwinning zullen de communisten uitbuiten voor de algemene verkiezingen in 1967, als de volksvertegenwoordiging moet worden vernieuwd.

### Volksfront

De communisten zullen er alles op zetten om bij die verkiezingen een nieuw volksfront af te dwingen. Dat wil zeggen een regering van socialist, katholieken en communisten. Het is nog veel te vroeg daarvoor nu al voorspellingen te doen. Tot 1967 kan er nog veel gebeuren. Maar nu reeds valt te constateren, dat de openbare mening in Frankrijk over de communisten anders is dan bij voorbeeld tien of twintig jaar geleden. Van de communisten heeft Guy Mollet de algemene secretaris van de Franse socialistische partij altijd beweerd dat zij geen linkse partij zijn, maar een partij van het oosten, dat wil zeggen een verlengstuk van Moskou. Dat zegt Guy Mollet thans niet meer. Het communisme in Frankrijk is niet langer een vogel verschrikker, verscheidene gemeenten in Frankrijk hebben een communistische burgemeester die het niet beter of slechter doet dan welke andere burgemeester. De communisten in Frankrijk noemen zich republikeinen, democraten en tegenstanders van de beruchte eenheidspartij. En als men verder kijkt dan de grenzen van Frankrijk zeggen de Fransen: wie weet hoe wij straks de communisten nog nodig hebben tegen China?

Nu de linkerrijde een gemeenschappelijke kandidaat heeft in de persoon van Mitterand, zal de MRP de katholieke volkspartij kleur moeten bekennen. Dat zij Mitterand zal steunen is onvoorspelbaar. Zij zal in de komende weken nog een laatste poging doen om Pinay te bewegen zich kandidaat tegen De Gaulle te stellen. Pinay zal zeker weigeren. Want de steun van de MRP, van een handvol conservatieve liberalen en van niet-Gaullistische conservatieven is hem niet genoeg.

In de MRP zal menigen zich achter de oren krabben en achteraf zeggen: waren wij maar met Gaston Defferre zonder de communisten in zee gegaan. Maar dat is nodeeloos maakten. De kaarten komen voor 5 december hoe langer hoe duidelijker op tafel te liggen. De linkerrijde maakt zich op om 5 december een grote slag te slaan. En van die linkerrijde vormen de communisten de stoetgroep: de avant garde. Een mooier Sinterklaascadeau konden zij van generaal De Gaulle niet krijgen.

## China schiet jager van VS omlaag

PEKING (AFP). — Communistisch China heeft bekend gemaakt, dat dinsdag een van de vier Amerikaanse straalvliegtuigen, die in het Chinese luchtruim waren gedrongen, boven de provincie Kwangsi, is neergeschoten. Kwangsi ligt in zuid-China. Volgens het persbureau Nieuw-China werden de Amerikaanse toestellen onderschept door Chinese vliegtuigen, die er één omlaag schoten.

## VOETREIS NAAR JERUZALEM

ISTANBOEL (RTR) — Een Franse huisvrouw, mevrouw Dubosq-Troszyski, die op 13 juli Managelise bij Le Havre heeft verlaten om samen met haar ezel „Bijou" een vierduizend km lange pelgrimage naar Jeruzalem te maken, heeft tweederde van de reis achter de rug. Het afgelopen weekeinde bij haar aankomst in Erdine (Turkije) bij de Bulgaarse grens zei zij zich fit te voelen, maar haar ezel „Bijou", was een beetje moe. Mevrouw Dubosq-Troszyski had toen 3300 km van de voetreis achter de rug.

Twee jaar geleden toen haar zoon Noel van een ernstige ziekte herstelde, besloot zij tot de pelgrimage. Ze hoopt Jeruzalem tegen kerstmis te bereiken. Haar kinderen heeft ze in Dieppe bij een religieuze instelling achtergelaten.

## Pressers „Ondergang" opnieuw uitverkocht

DEN HAAG (ANP) — Van het boek van prof. dr. J. Presser over de jodenvervolgving 1940-1945, uitgegeven in opdracht van het rijksinstituut voor oorlogsdokumentatie, waarvan thans 40.000 exemplaren zijn gedrukt, is de herdruk (30.000 ex), die sedert 5 augustus weer in de boekhandel verkrijgbaar is, bij de uitgever nagevraagd al weer uitverkocht.

## UITNODIGING

RIETJE LUTTER en RIE VERHOEFF zouden Uw aanwezigheid bij de

## opening van hun expositie

op prijs stellen. Deze opening wordt verricht door mevrouw E. Henriques-Croes op vrijdag 8 oktober, 8.00 uur n.m. in het Cultureel Centrum te Oranjestad.

De expositie staat onder auspiciën van het Cultureel Centrum Aruba.

## Dokter Van der Bijs is naar Nederland

ORANJESTAD — Vergeet dr. F. Hago is gistermorgen op C. J. M. van der Bijs voor overgebracht. Oorspronkelijk was in de bedoeling dat dokter Van der Bijs afgelopen zaterdag naar Nederland zou vertrekken. Vorige werd echter zijn toestand zo ernstig dat hij in het hospitaal moest worden opgenomen.

## Openbare aanbesteding

ORANJESTAD — Bij de openbare aanbesteding voor levering van als volgt ingeschreven: N. H. J. 1. 5 — per staaf van vijfvinger en J. Palm f. 4.50 per vijfvinger. De gunning is aangehouden. Voor levering van vijf honderd lengten twintig voet gegalvaniseerd met koppeling is als volgt ingeschreven: Antillan Mercantile f. 1. Nooyen N.V. f. 4060.28, E. L. f. 1935.48, Antillan Handel f. 1. schappij f. 3650, Vreugdenhil f. 1. Interconti N.V. f. 128, 40 per dert meter. Ook de gunning hier is aangehouden.

## Amstel - Elmar: 4

ORANJESTAD — In de competitie van Tivoli behaalde Amstel drie devils een 4-0 overwinning op Elmar. De hoogste score van Amstel werd gemaakt door J. Arends 210 en bij Elmar door J. gardo Wever met 172.

## Noordvietnamese waarschuwing aan Thailand

HANOI (AFP) — De Noordvietnamese minister van buitenlandse zaken heeft gisteren verklaard dat Noord-Vietnam Thailand heeft verzocht onmiddellijk een eind te maken aan militaire interventie in Vietnam en niet langer toestemming te geven voor Amerikaanse bombardementen op Noord-Vietnam en de bevrijde gebied van Laos van bases in Thailand.

## Brits conservatief schaduwkabinet herzien

LONDEN (AFP). — De leiding van de Britse conservatieve partij heeft zijn schaduwkabinet herzien. Vier voormalige vatieve ministers, onder wie oud-minister van luchtvaart, J. Amery, zijn vanaf woensdag afgevaardigd. Heath heeft het heel, aan „jongeren" toegewezen de vijf afgevaardigden in oktober 1964 voor de eerste maal waren gekozen. Andere aftredende vatieve ministers zijn James Ramsden, Frederick Corfield (woningbouw) en T. D. Galbraith (transport). Der nieuweelingen is sir Beamish, voorzitter van de commissie voor buitenlandse zaken van de conservatieve partij, die de tweede woordvoerder voor de partij is benoemd.

## Buitenlandse hulp van VS verlaagd

WASHINGTON (AFP). — Na huis van afgevaardigden heeft ook de Amerikaanse senaat het wetsontwerp goedgekeurd, dat voor in de hulpverlening aan het buitenland tot een bedrag van 3.218 miljard dollar. Het wetsontwerp is ondertekend door president Johnson. Het uitgetrokken bedrag is bijna 241.5 miljoen dollar lager dan waarom de president gevraagd had en 32 miljoen dollar dan vorig jaar door het congres werd goedgekeurd. Voor economische hulp is 2.048 miljard dollar uitgetrokken, voor militaire hulp 1.17 miljard. De ruim 714 miljoen dollar meegerekend, die zijn uitgetrokken voor het vredesconferentie-Rio-Kioe-landen en internationale leningsfondsen, heeft het congres in totaal een krediet van vier miljard dollar verleend.

## HONG KONG

airconditioned-restaurant  
A. Laciéblvd. - tel. 2966

Dagelijks open van 10.00 v.m. tot 11.30 n.m.

● CHINESE  
● EUROPESE  
● AMERIKAANSE  
● CHINESE RIJSTAFEL

# Apothekersassistenten uit Antillen en Suriname gelijk aan Nederlandse

DEN HAAG (ANP) — Bij de tweede kamer is gisteren ingediend een wetsontwerp tot wijziging van de wet inzake regeling der voorwaarden tot verkrijging der bevoegdheid van arts, tandarts, apotheker, vroedvrouw en apothekers-assistent.

Dit wetsontwerp heeft de strekking om het decen, die na een in Suriname of de Nederlandse Antillen afgelegd examen de bevoegdheid hebben verkregen om aldaar het beroep van apothekers-assistent uit te oefenen, gemakkelijker te maken.

## Botsing bij Village

SAN NICOLAS — Op het kruispunt nabij de Village Noord deed zich gistermorgen een verkeersongeval voor, doordat de bestuurder van een personenwagen niet geheel rechts reed, terwijl de andere bestuurder de veiligheid van het verkeer in gevaar bracht. De schade was vijftienderdviëntwintig gulden.

## Lago's vice-president terug van dienstreis

SEROE COLORADO — De vice-president van Lago R. E. Nystrom, die tijdens de vakantie van president W. A. Murray diens functie waarnemt, keerde vandaag van een dienstreis naar Venezuela terug. De heer Luckenbach van Esso Research and Engineering verblijft enige dagen bij Lago in verband met plannen rond de generator van de PCAR. De heer Donald MacLauchlan begon gisteren zijn werkzaamheden bij Lago bij de afdeling operations van het proces department. Hij werd overgeplaatst naar Aruba van de Imperial Oil Company in Canada.

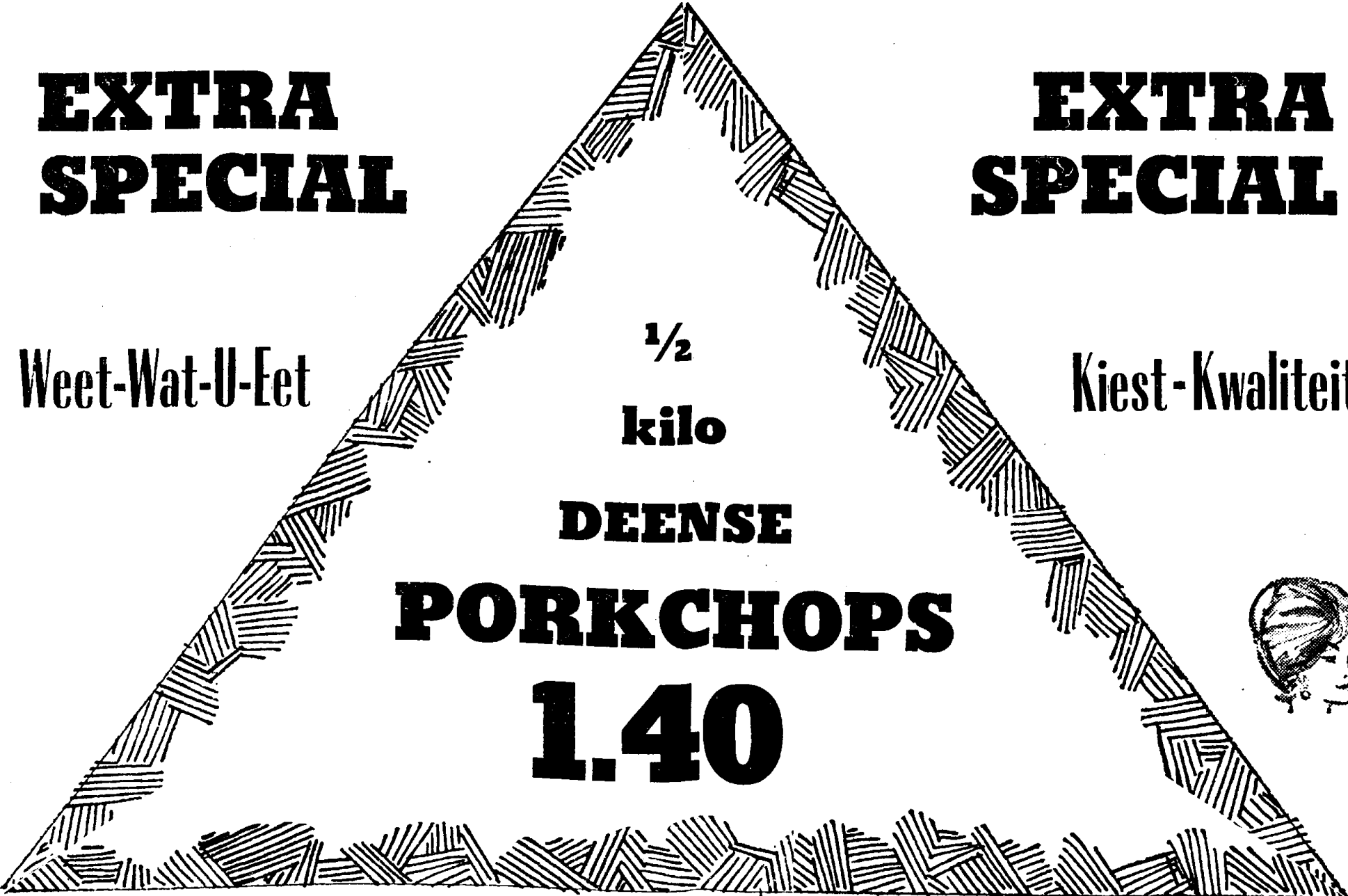

## Show Franciscusgroep

ORANJESTAD — De Sint Franciscus verkennersgroep houdt zondagavond in Sociedad Bolivariana een grote show gehouden, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het werk van deze groep. Aan deze show verlenen medewerking de Wiedadri dansgroep van de Indische club, Padu Lampe, Miriam Morales, het trio Los Romaneros, Ruffo Odor en zijn groep, de goochelaar Theodore Solognier. Rubby Harms draagt verder gedichten voor, terwijl verder nog optreden step-danser Hassell en zangeres Irma Leer. De verkenners brengen enige schetsen.

## Filmliga brengt DE GROTE STILTE

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt zondag een 35 mm-programma met als voorfilmen Nederlands nieuws en Zweden 1914. De hoofdfilm is „Tystnaden" (De grote stilte). Dit is een sterk allegorisch gefilm drama en is tevens het sluitstuk van de Ingmar Bergmans trilogie, waarin de menselijke eenzaamheid tegenover het zwijgen van God in zijn meest navrant vorm wordt gesteld. Volgende maand brengt de Filmliga „La baie des Anges" (Quitte en dubbel) een merkwaardige en boeiende film van Jacques Demy, waarin de hartstocht voor het hazardspel indringend wordt beschilderd. In december komt de film „Storie sulla sabbia" (Strandverhalen) een drietal schetsen van Riccardo Fellini, waarin hij vertelt over het ongemompliceerde en goede dat in de mensennaamzaamheid aanwezig is.

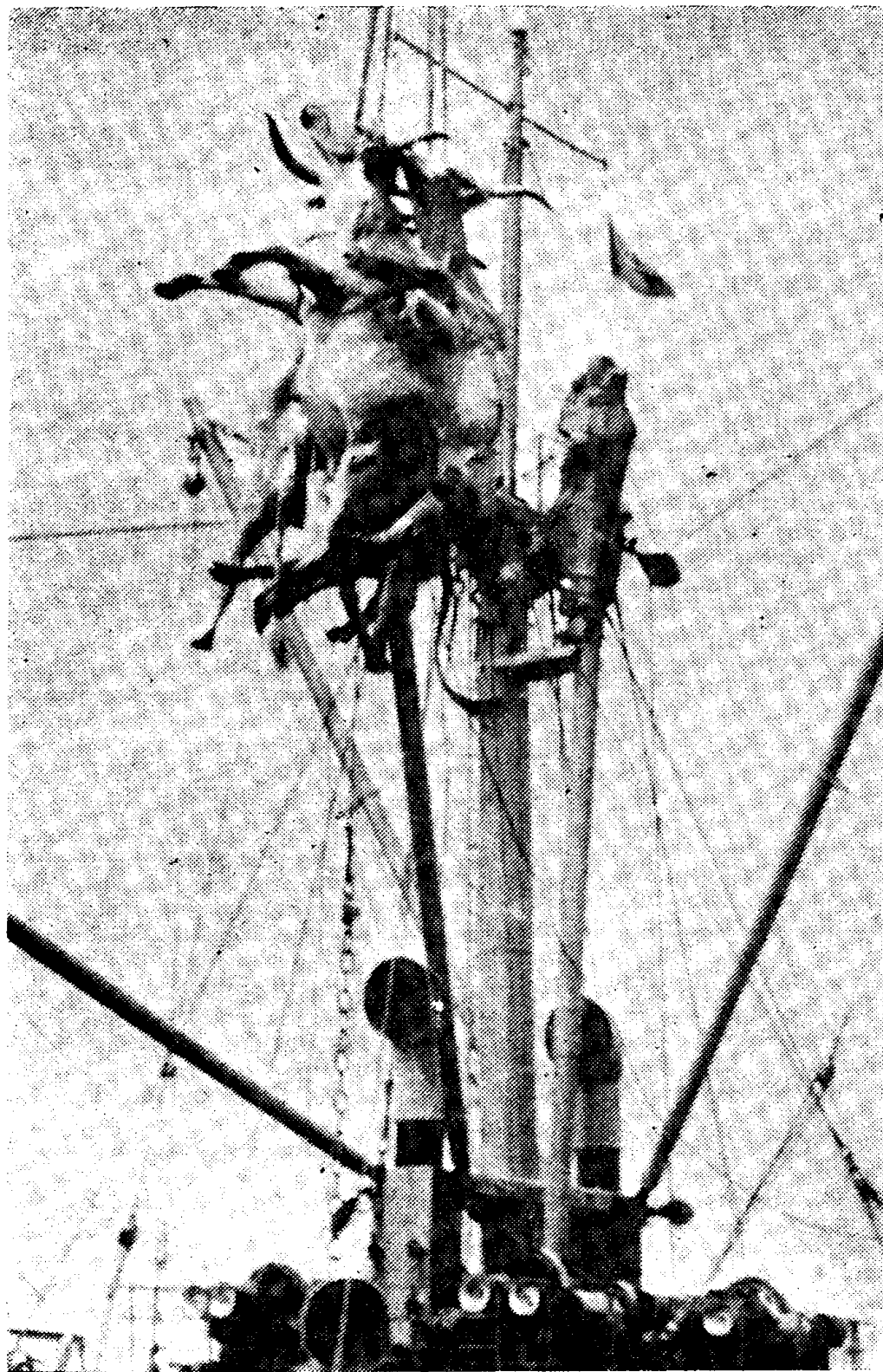


<p><b>CHOCO PRINCE</b> 6 stuks    <b>0.75</b></p> <p>Green Tree <b>APPELMOES</b> 2 blikken No. 303    <b>0.79</b></p> <p>Geisha <b>MANDARIJNEN</b> 2 blikken    <b>0.89</b></p> <p>Sunpat <b>MIXED NUTS</b> 4 oz. blik    <b>0.55</b></p> <p>Sunpat <b>CASHEWNUTS</b> 4 oz. blik    <b>0.80</b></p>	<h1>HENDERSON</h1> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <b>EXTRA SPECIAL</b> Weet-Wat-U-Eet         </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>DEENSE PORKCHOPS</b> <b>1.40</b></p> </div> <div style="text-align: center;"> <b>EXTRA SPECIAL</b> Kiest-Kwaliteit         </div> </div>	<p><b>S &amp; W SL. PINEAPPLE</b> No. 2 blik    <b>0.69</b></p> <p><b>JO-ANN RIJST</b> 5 lbs. zak    <b>1.24</b> 10 lbs. zak    <b>2.45</b></p> <hr/> <p>"DU BARRY" COSMETICS Adviesochtenden 8 en 9 oktober in Supermarket "Centrum"</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;"><b>FONO DISC</b></div> <div style="margin-right: 5px;">▶ dubbele speelduur</div> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2.15</div> </div> <p><b>WIJ VERKOPEN NU OOK GRAMMOFOONPLATEN</b> in speciale Supermarketverpakking</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Tophits Sprookjes Marsen</div> <div>Walsen Draaiorgelmuziek St. Nicolaas en Kerstliedjes</div> <div style="text-align: right;">  </div> </div>
---	--	--

**Alles voor Uw Rijsttafel:**

Kemerie nuts	— Goela Djawa — Klapper	— Sesate — Seroendeng	— Boemboe Nassigoreng — Mihoen — Serch	— Kroepoek Oedang — Ketjap Benteng
Emping Melindjo	— Daoen Salem — Gado Gado — Trassie	— Garlic powder — Djahe — Djintan	— Leos — Katoenbar — Sajorang Kring	— Shrimp Chips
Soya sauce	— Uitgebreide sortering Sambalan			





Een Engelse koopvaardij-officier te Lagos (Nigeria) maakte een foto van vier hulpeloze dieren, bestemd voor het slachthuis, die door havenarbeiders met hun horens waren vastgemaakt aan de kabel van een hijskraan. De Internationale Vereniging voor Dierenbescherming heeft zwaar geprotesteerd tegen deze dieren-mishandeling.

# Grotere Nederlandse bijdrage aan de V.N.

## Oorspronkelijke aanbod aanzienlijk verruimd

NEW YORK (ANP) — De Nederlandse regering heeft besloten haar aanbod aan de VN-strijdkrachten ter beschikking te stellen ten behoeve van operaties tot behoud van de vrede aanzienlijk uit te breiden. De minister van buitenlandse zaken mr. J. Luns, zei dit dinsdag in zijn rede in de algemene vergadering der VN in New York.

Het oorspronkelijke aanbod, de driehonderd onmiddellijk beschikbare mariniers, wordt uitgebreid tot verschillende eenheden van marine, land- en luchtmacht. „De bijdrage van de koninklijke marine zal in eerste instantie bestaan uit zeshonderd mariniers, een bevoorradingschip, zo nodig uitgerust met vier transport- en verbindingshelicopters, alsmede uit een aantal schepen voor patrouillediensten. In een later stadium kan de bijdrage van de marine nog worden uitgebreid met andere eenheden, zoals een licht vliegkamp-schip voor transport van personeel en materieel en verdere eenheden te gebruiken als hoofdkwartierschip of voor logistieke ondersteuning”.

Van de koninklijke landmacht zal op een zichzelf staande en zichzelf verzorgend pantserinfanteriebataljon, dat in de loop van 1968 beschikbaar zal zijn, en een geneeskundig detachement ter sterkte van een op zichzelf staande compagnie van de

geneeskundige troepen worden bijgedragen.

De bijdrage van de kon. luchtmacht bestaat uit één Fokker F 27 (Friendship voor troepenvervoer) met bemanning en of drie helikopters van het type Alouette II, eveneens met bemanning. Het spreekt vanzelf, aldus minister Luns in de algemene vergadering, dat er bij dit aanbod wordt uitgegaan dat er in elk geval voorafgaand overleg en instemming van de Nederlandse regering vereist is.

### Financiële crisis

De Nederlandse minister heeft herinnerd aan de grote financiële crisis waardoor de negentiende algemene vergadering vorig jaar was verlamd. De Nederlandse regering wil meewerken aan de totstandkoming van een compromis waarbij een nieuw evenwicht tot stand wordt gebracht tussen de bevoegdheden van de Veiligheidsraad en die van de algemene vergadering. Daarbij moet er opnieuw meer de nadruk op worden gelegd dat het de Veiligheidsraad is die in de eerste plaats verantwoordelijkheid draagt voor de internationale vrede en veiligheid.

### Bestand in Voor-Indië

Over het tot stand brengen van een staken van het vuur tussen India en Pakistan zei minister Luns dat het resultaat van die bemoeienis van de Veiligheidsraad van buitengewone betekenis is. Het wapenstilstand tussen de twee landen is het ernstigste dat de Verenigde Naties tot dusver hebben doen eindigen. Nederland was er verheugd over als lid van raad daarbij een rol te hebben gespeeld.

Misschien zal op de lange duur blijken dat het van nog groter betekenis was dat de Veiligheidsraad voor het eerst in vele jaren krachtig heeft kunnen optreden op grond van eenstemmigheid van de permanente leden.

Minister Luns zei verder dat het ook belangrijk is dat men de beperkte mogelijkheden van de Verenigde Naties als organisatie van soevereine staten in het oog houdt. Speciaal als het gaat om een conflict tussen grote staten, moeten de partijen tot overeenstemming komen. Een dergement uit de volkerenorganisatie te treden kan dit feit niet veranderen.

## Japanse kinderen slachtoffer van granaatontploffing

TOKIO (ANP) — Op het strand nabij Koeshiro, op het noordelijke Japanse eiland Hokkaido, heeft zich een ongeluk met een granaat voorgedaan, dat aan een jongen en een meisje het leven heeft gekost. Terwijl 26 andere schoolkinderen werden gewond. De toestand van enkele gewonde kinderen is ernstig. Ook een onderwijzer werd door de granaatontploffing gewond.

Ruim driehonderd kinderen vermaaktten zich op het strand, toen enkele van hen een bom of granaat vonden en die op een kampvuur wierpen, met het hiervoor vermelde noodlottige gevolg.

De jongen stierf ter plaatse. Het meisje werd naar een ziekenhuis vervoerd, doch stierf voordat zij aldaar was aangekomen.

## Juanita Castro: Fidel ontdeed zich van Guevara

MIAMI, FLORIDA (ANP) — De verbannen zuster van premier Fidel Castro van Cuba, Juanita Castro, heeft in Miami gezegd, van mening te zijn dat haar broer mogelijk zijn voormalige medewerker Guevara weggezuiverd heeft. Zij verklaarde, dat Fidel Castro verscheidene malen zijn afkeer had uitgesproken over Guevara omdat deze een belangrijke rol speelde en macht binnen de regering had.

# Kremlin leert van het kapitalisme

HET Kremlin te Moskou is sedert 1924 de zetel van de grootste fabrikant en de grootste boer ter wereld. Niet enkel kwam er alle macht maar ook alle industrieel en agrarisch bezit van het Russische volk in handen van de partijleider, subs. de partijleiding. Stalin beoordeelde in 1924 het Russische volk van de kleine economische prikkel, de privé-handel, — een concessie, welke Lenin verleend had om het verzet tegen de totale centralisatie van de economie de kop in te drukken. Als grootste fabrikant en grootste boer richtte hij de gehele produktie naar de materiële opbouw van de staatsmacht. Hij baseerde haar op de zware industrie, met name op de wapenindustrie. Maar de „graanschuur van Europa” leverde nauwelijks nog brood genoeg voor de Russen. Zij waren staatsknechten zonder onderscheid. De grootste fabrikant zorgde voor de aard van hun behuizing en van hun verbruiksvoorwerpen. Maar zijn zorg beperkte zich tot een primitieve voorziening.

Na Stalins dood werd deze sector terstond kwantitatief verruimd, doch toen Chroesjtsjev aan het roer kwam was hij er meer op uit de grootste boer dan de grootste fabrikant te zijn. Hij decentraliseerde de industrie in regionale organen, sov-narkhozen genaamd. Deze economische raden bestuurdde de ondernemingen, waarin de directieuren moesten toezien op de verwezenlijking van de produktieplannen die werden opgesteld. In de agrarische sector begon Chroesjtsjev zelf te experimenteren, doch meer met de ouderwetse inzichten van zijn boerenherkomst dan met de nieuwe media van wetenschap en techniek. Zijn experimenten werden in zover mislukkingen, als zij op verne na niet beantwoordden aan de verwachtingen. En de decentralisatie van de industrie in vijfde economische raden leidde er toe dat deze raden de regionale belangen niet afstemden op het nationale belang. Dit economisch fiasco werd een der hoofdmotieven van zijn val. Het tweemanschap, dat hem opvolgde, liet in maart van dit jaar de meeste maatregelen op, welke hij in de agrarische sector had ingevoerd. Het lag voor de hand, dat iets dergelijks zou geschieden in de industriële sector.

DIT is dan op 27 september gebeurd, toen premier Kosygin de 174 leden van het Centrale Comité van de partij een rapport voorlegde van het twaalfkoppige presidium van de partij, „ter verbetering van het bestuur van de industrie en van de planning en ter versterking van de economische prikkel van de industriële produktie”.

Wat de verbetering van het bestuur betreft, worden de vijf regionale raden opgeheven en vervangen door negen ministeries. Op zich zelf zou dit een terugkeer naar centralisatie betekenen. Dit is het ook maar met een geheel ander doel dan welker. Weliswaar wil het Kremlin alle industrieel bezit in handen houden, maar via de negen ministeries erop toezien, dat de ondernemingen een beperkte vrijheid van handelen krijgen. Ter versterking van de economische prikkel kunnen de ondernemingen een wedijver met elkaar aangaan en dit op basis van vraag en aanbod. De produktiequota worden derhalve niet meer door centrale organen vastgesteld. De fabrieken mogen daarenboven gaan werken op winstbasis, en deze winst mogen de directieuren gebruiken voor de verbetering van de arbeids- en levensvoorwaarden van de arbeiders en voor modernisering van de machines. Ten slotte krijgen de arbeiders premies voor goede prestaties en extra-premies op het einde van het jaar.

De kathedraal van de kerk, die de katholieke en de socialistische bond verlangen verbeteringen, welk gebied, van kostenbelasting tot reorganisatie van de bedrijfsinspectie voor een dergelijke controle.

## DE WERELD VANDAAG

munisme om mee te kunnen wereld, aan het kapitalisme methode moet ontlent worden. De aanvaarding van de thode doet derhalve wel afbreuk aan de communisme doctrine. Indien de Sovjeten zouden toegeven, zouden moeten bekenen, dat de wische staathouding de wische vooruitgang in de Sovjet-ersperd.

Het kunnen van de Russen Varleerden en technici is stelling ringer dan dat hunner economie in het Westen. Maar de grootste brikant, het Kremlin, hield het handen en voeten gebonden als de mogelijkheid voor de als de ontplooiing onthield, de kapitalistische methode, de de „nieuwe economische gebruk maakt, aan de verovergen der hervormers enigermantwoordt, wordt het voor de leideijk om na deze eerste onvermijdelijke weg van het ters prijsmechanisme en van profijt in te slaan.

## Militair materieel van VS uit Europa naar Zuid-Vietnam

WASHINGTON (ANP) — voor de artillerie en munitie lichte wapens zijn van West naar Zuid-Vietnam geleend. Maandag een woordvoerder het Amerikaanse ministerie tensie in Washington bevestigde. Hij zei dat het ging om materieel, dat de NAVO moet aad.

## Door nazi's geroofd kunstschaten moeten terug aan eigenaars

WENEN (DPA) — De „jager” Simon Wiesenthal maandag in Wenen op aanjaat het Oostenrijkse gerecht voor monumentenzorg en andere schilderingen en andere werken die in de nazitijd volgden zijn ontfond, aanmatige eigenaars teruggevoerd. thal, de leider van het Wenen mentatiecentrum van de joodse vervolgd onder de rgisme, gloofde dat de nazinaars niet wisten dat hun kunsten zich in Wenen bevonden.

## Vuurgevecht India en Chinese soldaten bij grens Sikkim

GANGTOK/SIKKIM (ANP) Indische en Chinese soldaten maandag aan de grens tussen en Sikkim schoten gewisseld. Het Indiase persbureau maakte kendegamaat. Door officieel werd gezegd dat 30 tot 40 posties hadden ingenomen. Yakla-pas, die 4800 meter op Indias gebied. (Sikkim protectoraat van India). Na ten trokken de Chinezen wordt bericht.

## Vakbonden in België stellen nieuwe eisen

BRUSSEL (ANP) — De Belgische vakbonden hebben dag een gezamenlijk protest opgesteld met nieuwe eisen. De katholieke en de socialistische bond verlangen verbeteringen, welk gebied, van kostenbelasting tot reorganisatie van de bedrijfsinspectie voor een dergelijke controle.

# Justitie in Nederland en België coördineert onderzoek koffermoord

AMSTERDAM (ANP) — De Amsterdamse substituit-officier van justitie, mr. J. E. Vriesma, die het onderzoek in de koffermoordzaak leidt, heeft de gehele dag geconferend met zijn Brusselse ambtgenoot, de substituit-procureur des konings, mr. O. Vandenmeulebroek, commissaris Spiritus en inspecteur Roger Moens van de Brusselse gerechtelijke politie. Mr Vriesma kende hen reeds van zijn bezoek aan de Belgische hoofdstad in het begin van het onderzoek in de zaak van de koffermoord.

Inspecteur Moens is in sportkruisen geen onbekende figuur. Hij is ex-wereldrecordhouder op de achthonderd-meter en tv-commentator bij atletiekwedstrijden. „Mijn ambtgenoot en ik boogen een zo breed mogelijke coördinatie bij het onderzoek. Allerlei feiten, die zich kunnen voordoen, zijn door ons gezien”, zei mr Vriesma maandagavond, die zich over de bespreking zeer tevreden toonde. De detailpunten van het onderzoek in beide steden worden door de beide Belgische politiefunctarissen nader besproken met hun collega's van het politiebureau Leidseplein.

Eerst nu is bekend geworden dat de Belgische justitie kort voordat het gemutilleerde stoffelijk overschot van de Japanse vertegenwoordiger Kameda op 25 augustus in een aluminium koffer in Amsterdam werd gevonden al met het onderzoek naar diens vermissing in Brussel was begonnen.

Het onderzoek in België zal nu geintensiveerd worden en door de procureur des konings op zo breed mogelijk vlak worden voortgezet. Of een en ander in feite betekent dat nu gesproken kan worden van een gecombineerd Nederlands-Belgisch onderzoek in deze mysterieuze zaak, daarover wilde mr Vriesma zich, mede in het belang van het onderzoek, vooralsnog niet uitlaten.

—X—

● In Putlos, een dorp bij Oldenburg (Nedersaksen), meldde zich deze dagen een 73-jarige, die een oproep had gekregen zich als rekrut bij het leger te laten inschrijven.

## Internationale expo in San Antonio

DEN HAAG (ANP) — In Den Haag vertoeven op het ogenblik de Amerikanen Marshall T. Stevens en Carlos Freymann, die willen trachten in Nederland belangstelling te wekken voor deelname aan een in 1968 in San Antonio, in de staat Texas, onder de naam „Hemisfair 1968” te houden internationale tentoonstelling.

Men verwacht van deze tentoonstelling, die wordt aangekondigd als de eerste „jaarbeurs der Amerika's, waarop de samenvloeiing van de beschavingen der Amerika's op spectaculaire wijze zal zijn vertegenwoordigd”, een uitstalling te maken van onderscheiden cultuurs der Noord- en Zuidamerikaanse landen en van de bijdragen uit Europa, Azië en Afrika aan de ontwikkeling van het westelijk halfrond.

## Monsterproces in Egypte op komst

CAIRO (AFP) — Het Egyptische blad „Al Gomhoeria” schrijft dat ongeveer vierhonderd leden van de Mohammedaanse broederschap, die onlangs na de ontdekking van een tegen president Nasser gerichte samenzwering waren gearresteerd, terecht zullen staan.

## SOEKARNO WENST PEKING GELUK

PEKING (AFP). — „Wij wensen vurig dat de vriendschappelijke betrekkingen van samenwerking, die tussen onze twee landen bestaan, altijd rechtstreeks onder uw gezag vallen”, heeft president Soekarno gezegd in boodschappen aan de Chinese premier, Tsjoe En Lai, ter gelegenheid van de zestiende verjaardag van de volksrepubliek China aldus heeft het persbureau Nieuw China dinsdag gemeld.

## ALGERIJN VAN GELD BEROOFT

# Vrijspraak Antillianen wegens gebrek bewijs

AMSTERDAM (ANP) — De rechtbank te Amsterdam heeft dinsdagochtend wegens gebrek aan bewijs drie Antillianen vrijgesproken van de hun ten laste gelegde beroving van een Algerijn van zijn jasje, inhoudende tweeduizend Zweedse kronen, enig Nederlands geld en een paspoort. De officier van justitie had tegen twee van hen, de negentienjarige leerling-monteur H.M.F. en de 25-jarige zeeman A.M.M. elk een gevangenisstraf geëist van twaalf maanden, waarvan drie voorwaardelijk en aftrek van het voorarrest.

Tegen de derde verdachte, de achttienjarige B.L. was wegens medeplichtigheid tien maanden, waarvan drie voorwaardelijk en aftrek van de voorlopige hechtenis geëist. De leerling-monteur werd wegens

diefstal van een jasje veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf, met aftrek van het voorarrest. Hij werd evenals de twee andere jongemannen, onmiddellijk in vrijheid gesteld. De diefstal was gepleegd in de nacht van de 29ste op de 30ste juni van dit jaar op de Prins Hendrikkade in Amsterdam. De Antillianen hadden daar ruzie gekregen met de Algerijns-zeeman A. Salem.

De Algerijn was kwaad geworden, had zijn jasje uitgetrokken en het op een auto gelegd. F en M waren er mee weggerend en hadden het in een steeg op geld onderzocht. Volgens F zat er niets meer in, tegen hun verwachting, want ze hadden de Algerijn al eerder op de avond op de Zeedijk ontmoet en gezien dat hij veel geld duidelijk zichtbaar in zijn zak had.



# Kennisoverdracht voor ontwikkeling primair

## Hulp aan Suriname en Antillen groot

DEN HAAG (ANP) — De nationale adviesraad voor ontwikkelingshulp heeft in zijn advies aan de regering over de algemene samenstelling van het hulpprogramma 1966 gezegd onder meer de hoogste prioriteit te geven aan vergroting van de bijdragen aan programma's voor kennisoverdracht, aldus blijkt uit de dinsdag gepubliceerde tekst van het op 1 maart 1965 uitgebrachte advies. Een ander punt van de hoogste prioriteit is volgens dat advies de voorstellen in het eveneens op 1 maart uitgebrachte advies over rentesubsidies en giften. In dat laatstgenoemde advies heeft de raad de regering aanbevolen de rentenvoorwaarden van de lange-termijnleningen die Nederland in het kader van consortia en consultatieve groepen of in bilateraal verband versterkt, te vergemakkelijken.

Voor een aantal ontwikkelingslanden zal over enkele jaren en derde tot de helft van hun exportopbrengst voor rente en aflossing moeten worden aangewend, waardoor de uitvoering van de ontwikkelingsplannen ernstig in gevaar wordt gebracht. Bij herhaling is geconstateerd dat de minder ontwikkelde landen alleen vertichting kan worden geboden door de leningsvoorwaarden te verzachten of giften in plaats van leningen te geven.

### Hulp aan de West

In het advies over de algemene samenstelling van het hulpprogramma voor 1966 gaf de raad als zijn mening dat de hulp die de Nederlandse regering aan Suriname en de Nederlandse Antillen geeft in

verhouding tot andere minder ontwikkelde landen groot is. Daarom wilde de raad niet zonder meer een pleidooi voeren om de hulp onder deze posten te verhogen. De raad sprak zich niet uit over de omvang van de hulp op korte termijn. Over de hulp op langere termijn zei de raad het wenselijk te vinden dat met zorg zou worden onderzocht of nieuwe concrete projecten kunnen worden ontwikkeld die een bijdrage kunnen leveren aan de structurele ontwikkeling van Suriname en de Nederlandse Antillen.

In de tabel van het advies zijn de begroting 1966 dezelfde cijfers aangehouden als op de begroting 1965. (In de nota over de Nederlandse ontwikkelingshulp 1966 van de minister zonder portefeuille voor ontwikkelingshulp, mr. Th. H. Bot, van 21 september is voor Suriname en de Nederlandse Antillen een bedrag van 103,9 miljoen gulden (Ned.) uitgetrokken tegen 77,7 miljoen op die voor 1965. De garantiepost voor Suriname, in 1965 24,8 miljoen gulden, is voor 1966 vervallen).

De raad zei in zijn rapport over de algemene samenstelling van het hulpprogramma voor 1966 dat het Jongerenvrijwilligersprogramma tot dusver een rendement van circa negentig procent oplevert, wat hij, gezien het korte bestaan ervan, een uniek resultaat noemde. De raad beval aan er zeven miljoen gulden op de begroting voor uit te trekken. (In minister Bots nota is het bedrag opgevoerd van 5,5 miljoen tot 7 miljoen gulden).

LONDEN (RTR) — Premier Ian Smith van Rhodesië is dinsdag in Londen met de Britse minister voor gemeenbestaken Arthur Bottomley gesprekken begonnen over directe onafhankelijkheid voor Rhodesië.

Militairen in Djakarta zetten de weg naar het paleis van president Soekarno af tijdens het kortstondige oproer in de Indonesische hoofdstad. Elders in Indonesië is de opstand echter nog niet geheel onderdrukt.

## Valse-bommelder gearresteerd

BOSTON (RTR) — In een telefoontel in Boston is een man gearresteerd die het kantoor van een luchtvaartmaatschappij had gemeld dat aan boord van het vliegtuig waarmee de paus naar Rome terugkeerde een bom was geplaatst.

Volgens een mededeling van de politie was de man, de 36-jarige kok Arthur Brouillard, aangehouden nadat een employe van de luchtvaartmaatschappij het FBI had opgebed. De employe had de kok niet zo lang aan de praat weten te houden tot de politie bij de cel arriveerde.

Brouillard had gezegd dat de bom zou ontploffen als het toestel zich boven de Atlantische Oceaan zou bevinden.

# Verlaagde ITE-tarieven stimulan's luchtvervoer

SCHIPHOL (ANP) — De KLM is van mening, dat de verlaagde tarieven, die volgende zomer voor ITE- en besloten groepsreizen, alsmede voor de 21-daagse retours van kracht zullen zijn, het luchtvervoer opnieuw zullen stimuleren.

Er wordt overigens op gewezen, dat het algemeen tarief, dus voor gewone particuliere reizen op de gereguleerde lijndiensten, ongewijzigd blijft. Dit tarief was trouwens een jaar geleden al verlaagd. De goedkoopste ITE-reis (altijd te boeken

## Apothekers staken dag in Antwerpen

BRUSSEL (ANP) — De Antwerpse apothekers zijn dinsdag een staking van vierentwintig uur begonnen als protest tegen het uitblijven van de terugbetalingen door de ziekenfondsen voor aan verplicht verzekerde Belgen geleverde medicijnen. De achterstand zou een bedrag belopen van 1,8 miljard Belgische frank, bijna 130 miljoen gulden, (Ned. crt) voor de apothekers in geheel België. De staking in Antwerpen is bedoeld als een waarschuwing.

bij een reisbureau) naar Amerika vanaf Schiphol zal nu NF 1350,— gaan kosten. Daarvoor krijgt men dus een geheel verzorgde veertiendaagse reis, inclusief hotelkosten.

Voor besloten groepen, waarvoor het minimum aantal naar reeds bekend gemaakt van vijftientig is vermindert tot vijftien, zal de goedkoopste reis per persoon NF 1100,— gaan kosten. Tenslotte zijn ook de 21-daagse retours ietwat in prijs verlaagd. Bovendien zijn zij nu het hele jaar en op alle dagen geldig.